



PNI SafeHome Cleaner PTV35

Smart robot cleaner/Интелигентен робот за почистване/Intelligenter
Reinigungsroboter/Limpiador de robot inteligente/Robot nettoyeur
intelligent/Intelligens robot tisztító/Robot pulitore intelligente/Slimme
robotreiniger/Inteligentny robot do czyszczenia /Robot aspirator inteligent



EN	User manual.....	3
BG	Ръководство за употреба.....	11
DE	Benutzerhandbuch.....	20
ES	Manual de usuario.....	28
FR	Manuel utilisateur.....	36
HU	Használati utasítás.....	44
IT	Manuale utente.....	52
NL	Handleiding.....	60
PL	Instrukcja obsługi.....	68
RO	Manual de utilizare.....	76

Tuya Smart APP

Download the **Tuya Smart** app by accessing Google Play or the App Store or scan the QR codes below:



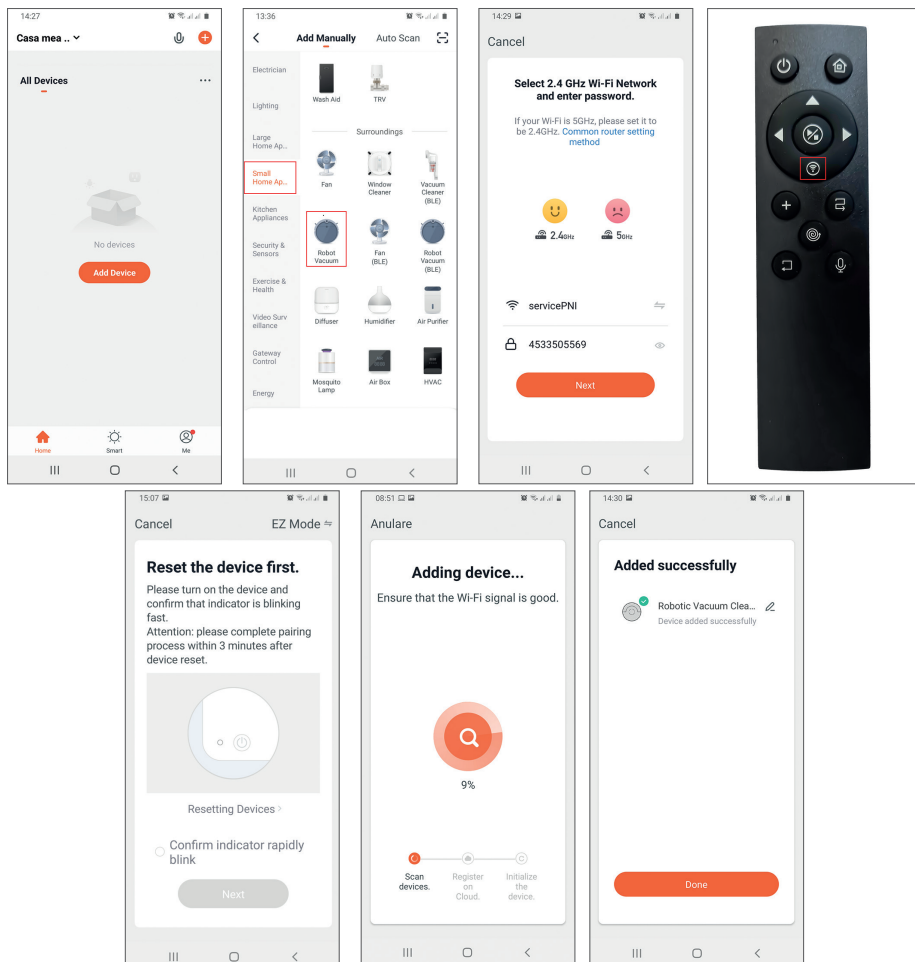
Android



iOS

Add device in Tuya Smart application

1. Open the application, create an account and log in.
2. Add your device by pressing the **+** icon in the upper right corner of the screen or by clicking the **Add device** button (this button appears when you have no device added to the application).
3. Select the option **Small Home Appliances** on the left side of the screen.
4. From the list of devices on the right side of the screen, select **Robot vacuum** 
5. Select the WiFi network you want to connect to and add the password.
6. Turn on your smart robot cleaner and long press the WiFi button on the remote control , until the CLEAN button on the robot starts flashing.
7. Check the option **Confirm indicator rapidly blinks** in the application.
8. The application will scan the devices within its range.
9. After you identify your device, you will receive the confirmation **Added successfully**.
10. To finish, click the **Done** button.



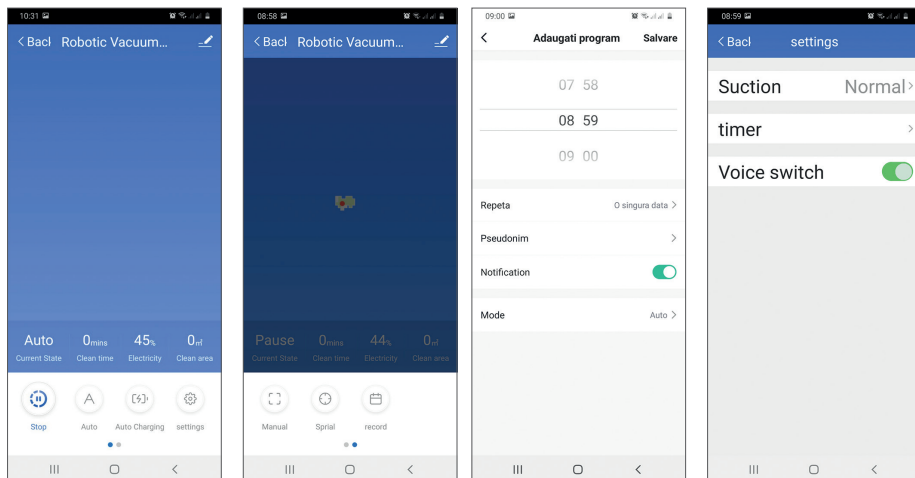
Device control via the application

Select your robot from the list of devices added to the application and choose the desired command:

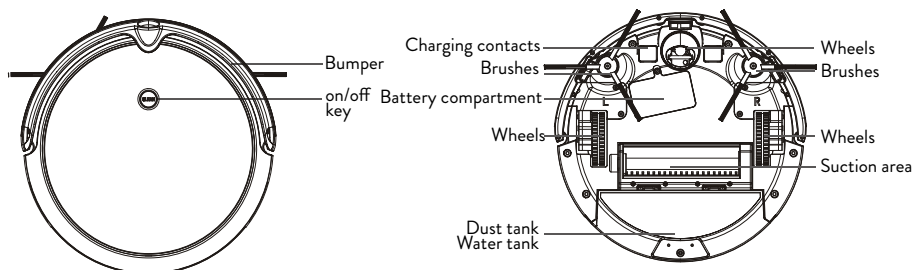
- **Start/Stop:** turn on/off the robot
- **Auto:** the robot will start and stop depending on the preset time schedule
- **Auto Charging:** the robot will move towards the loading base
- **Settings:**
 - **Suction** - set the suction power (maximum, normal)
 - **Timer** - add one or more operating schedules

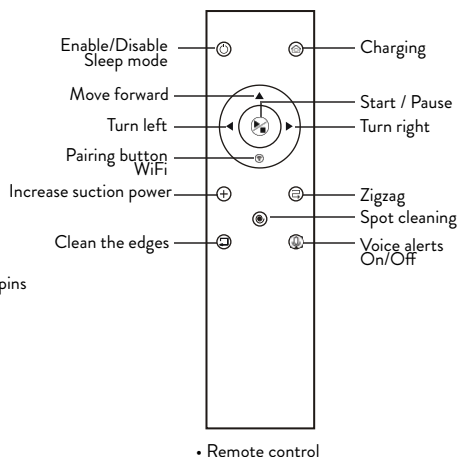
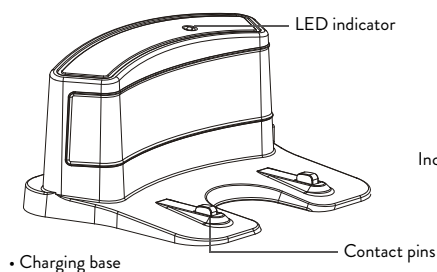
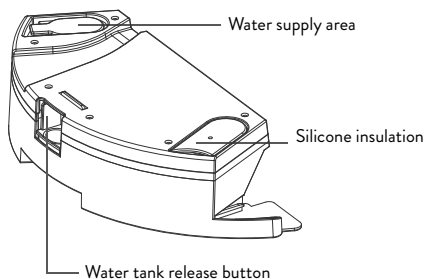
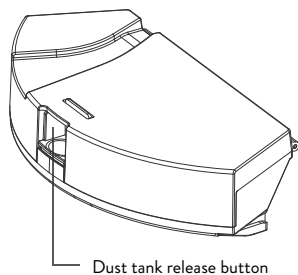
(the robot will start at the set time and day)

- **Voice switch** - enable/disable voice confirmation
- **Manual**: manually control the robot and its direction of travel.
- **Spiral**: the robot starts and executes a circular motion.
- **Record**: the history of operations will be displayed here.



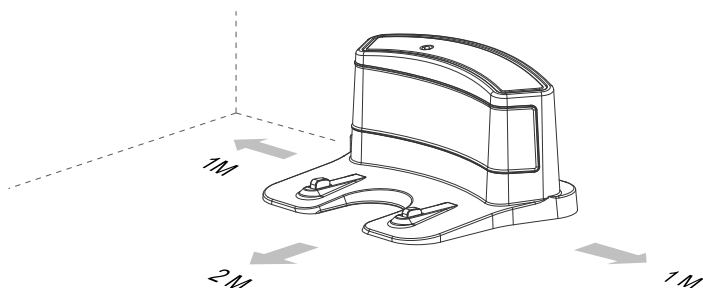
Product description





Charging the robot cleaner

- Connect the 230V power adapter to the charging base.
- Place the charging base on the floor against the wall. Leave a free space of at least 2 meters in front of the charging base and at least 1 meter on either side of it.



Charging methods

1. **Direct charging:** connect the 230V power adapter directly to the robot cleaner.
2. **Charging command from remote controller:** Press the key  to send the robot cleaner to the charging base.
3. **Automatic charging:** when the battery level drops below 20%, the robot cleaner will go to the charging base on its own.

Notes:

- *Keep the charging base always powered, otherwise the robot cleaner will not be able to find it.*
- *To extend battery's life, use the battery as it is charged by the factory for the first time. After discharging, charge the battery at least 5 hours before the next use.*

The LED indicator CLEAN

- Low battery: red led
- Charging in progress: the red LED flashes
- Fully charged battery: green led

Note: if the robot is turned off from the on/off (I/O) button on the side of the robot, the CLEAN LED indicator will remain off regardless of the battery status.

On/Pause/Off

1. Turn the on/off button on the side of the robot to the On (I) position. The robot will turn on and enter standby mode. The CLEAN LED will turn green. You will also hear the voice confirmation **"Welcome to use robot cleaner. I'm happy to serve you."**
2. Press the CLEAN button or the on/off key on the remote control. The robot will start working. You will hear the audio confirmation "Begin to clean".
3. Pause the robot by pressing the CLEAN button or the key on the remote control again. You will hear the voice confirmation **"Cleaning is suspended"**.
4. If you do not use the robot for a while, it will enter Sleep mode. If the battery drains below 20%, you will receive a voice warning. We recommend

that you turn off the robot from the on/off (I/O) button if you do not use it for a long time.

Sleep mode

When the robot is in Sleep mode, the LED on the CLEAN button is off.

- If the robot is not used for 60 seconds, it will enter Sleep mode.
- If you briefly press twice the key  on the remote control, the robot will enter Sleep mode.

When you want to clean the floor, make sure the robot is not in Sleep mode. To awake the robot from Sleep mode, press the CLEAN button on the robot or the key  on the remote control.

The remote control

Power the remote control with 2 AAA batteries (not included).

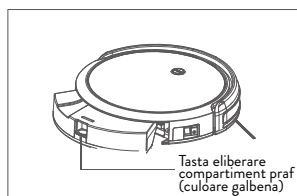
Move the on/off (I/O) button on the robot to the on (I) position.

1. Press the key  (on/off). The robot will exit Sleep mode and enter Standby mode. Press again the key , the robot will return to Sleep mode.
2. Press the key . The robot will head to the loading base. The LED on the CLEAN button flashes.
3. Press the key . The robot begins to move and vacuum.
4. Press the keys , ,  to move the robot in all three directions.
5. The key  is only used to add the robot to the Tuya Smart application. Read the chapter **Add device in Tuya Smart application** for more details.
6. Press the key  to increase the suction power.
7. Press the key . The robot will perform zigzag movements with a radius of 1 meter. This method of cleaning is recommended for small rooms.
8. Press the key . The robot will perform small Z-shaped movements. This method of cleaning is recommended for rooms with a lot of dust and dirt.
9. Press the key . The robot will clean along the edges of the room.
10. Press the key  to enable/disable voice alerts.

The route of movement of the robot during the various cleaning methods

	Automatic mode (default): It is the most commonly used cleaning method. The robot executes zigzag movements and changes direction when it encounters an obstacle.
	Spot cleaning mode. Key Ⓢ The robot focuses on cleaning a small area in detail. The robot performs a spiral motion.
	Zigzag cleaning mode. Key Ⓩ The robot will perform Z-shaped movements with a radius of 1 meter.
	Perimeter cleaning mode. Key Ⓜ The robot will clean along the edges of the room.
	Scheduled cleaning: The cleaning program can only be set from the Tuya Smart application. The default cleaning mode for scheduled cleaning is Auto mode.

Device maintenance

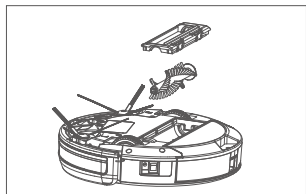


Cleaning the dust compartment

Press the yellow button to remove the dust compartment from the robot.

After removing the compartment, press the yellow button again and pull the compartment cover up.

Wash the filters and the compartment with water. Dry them well before putting them back. The filters have a maximum lifespan of 24 months. We recommend washing the filters after every 15-30 days of use.



Cleaning the brushes

Turn the robot with the wheels up.

First remove the yellow frame, then pull up the end of the brush to remove the brush.

Clean the brush with water and replace it after it has dried completely.

Warning: Do not use detergents or solvents to clean the robot and its components.

Technical specifications

Supply voltage	14.8VDC
Rated power	30W
Wifi frequency	2.4GHz
Transmission power	100mW
Noise level	55dB
Built-in battery	Li-Ion 2500mAh
Operating time (100% battery)	120 - 150 minutes
Recommended surface	120 - 150 square meters
Charging base output voltage	22V
Charging base output current	1A
Working temperature	0°C ~ +40°C

Tuya Smart APP

Изтеглете приложението Tuya Smart, като влезете в Google Play или App Store или сканирайте QR кодовете по -долу:



Android



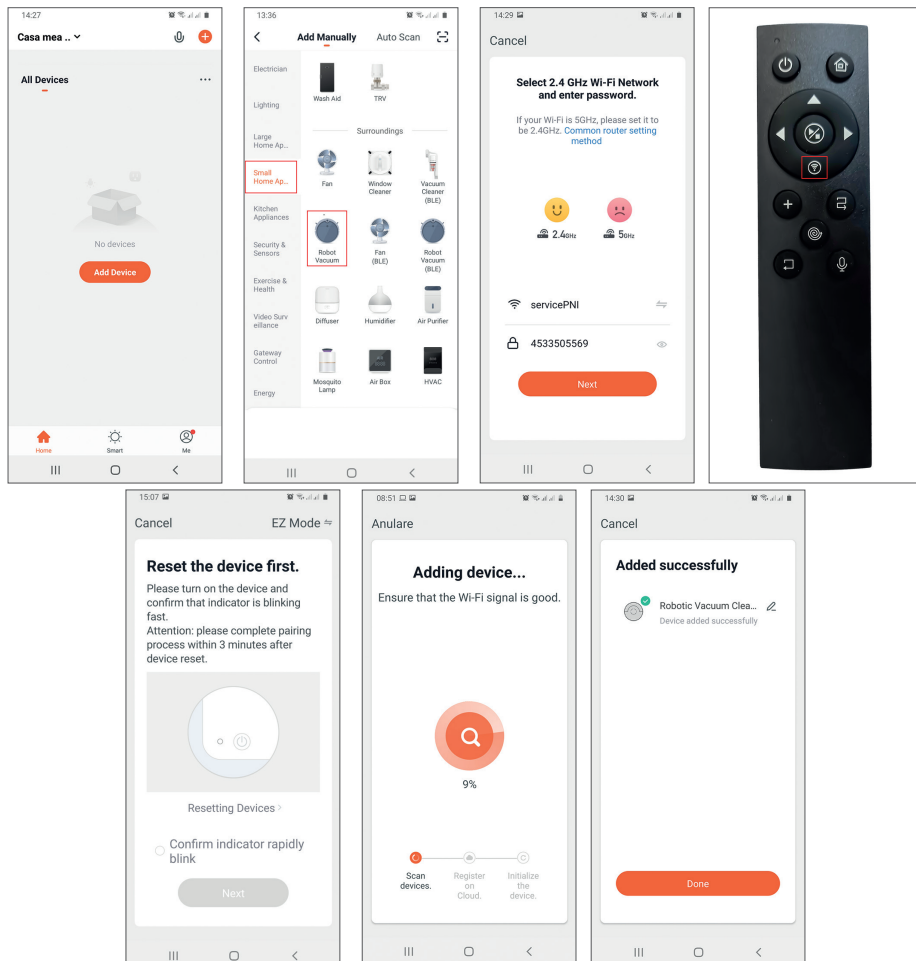
iOS

Добавете устройство в приложението Tuya Smart

1. Отворете приложението, създайте акаунт и влезте.
2. Добавете вашето устройство, като натиснете иконата + в горния десен ъгъл на екрана или като щракнете върху бутона Добавяне на устройство (този бутон се появява, когато нямате добавено устройство към приложението).
3. Изберете опцията Малки домакински уреди в лявата част на екрана.
4. От списъка с устройства в дясната страна на екрана изберете Робот вакуум 
5. Изберете WiFi мрежата, към която искате да се свържете, и добавете паролата.
6. Включете вашия интелигентен робот за почистване и натиснете дълго бутона WiFi на дистанционното управление , докато бутонът CLEAN на робота не започне да мига.
7. Проверете опцията Индикатор за потвърждение бързо мига в

приложението.

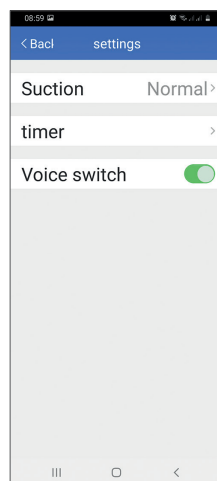
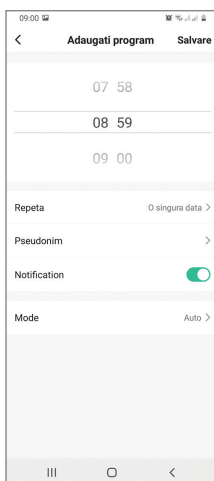
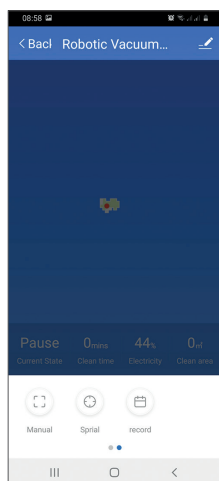
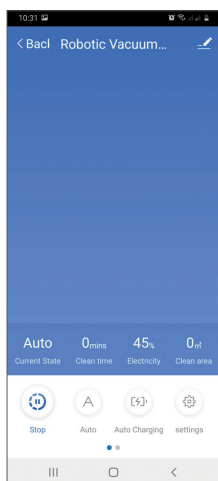
8. Приложението ще сканира устройствата в обхвата му.
9. След като идентифицирате устройството си, ще получите потвърждението **Добавено успешно**.
10. За да завършите, щракнете върху бутона **Готово**.



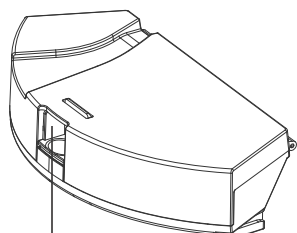
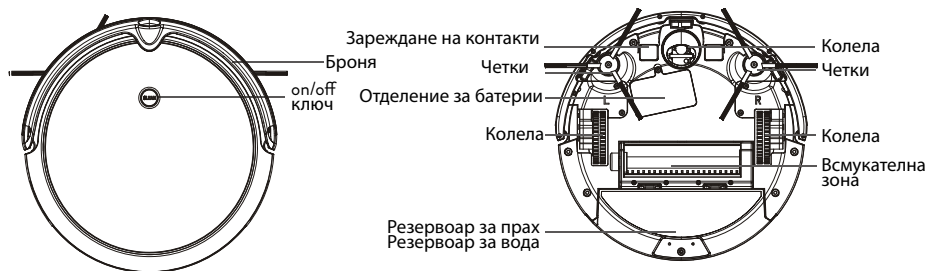
Управление на устройството чрез приложението

Изберете вашия робот от списъка с устройства, добавени към приложението, и изберете желаната команда:

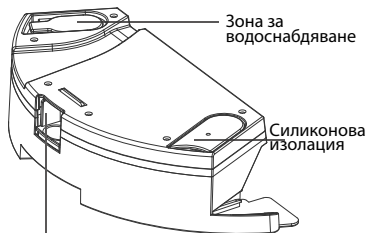
- **Start/Stop:** включете/изключете робота
- **Auto:** роботът ще стартира и спира в зависимост от предварително зададения график
- **Auto Charging:** роботът ще се придвижи към товарната база
- **Settings:**
 - » **Suction** - задайте всмукателната мощност (максимална, нормална)
 - » **Timer** - добавете един или повече работни графици (роботът ще стартира в зададения час и ден)
 - » **Voice switch** - активиране/деактивиране на гласово потвърждение
- **Manual:** ръчно управлявайте робота и посоката му на движение.
- **Spiral:** роботът стартира и изпълнява кръгово движение.
- **Record:** историята на операциите ще бъде показана тук.



Описание на продукта



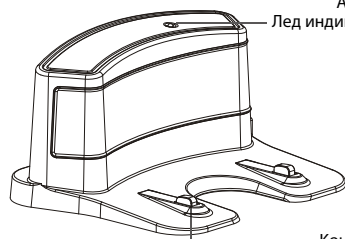
Бутон за освобождаване на резервоара за прах



Зона за водоснабдяване

Силиконова изолация

Бутон за освобождаване на резервоара за вода



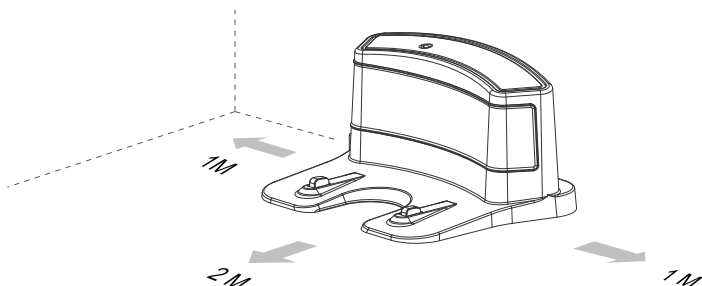
• Зареждаща база



• Дистанционно

Зареждане на почистващия робот

- Свържете захранващия адаптер 230V към основата за зареждане.
- Поставете основата за зареждане на пода до стената. Оставете свободно пространство от поне 2 метра пред основата за зареждане и поне 1 метър от двете му страни.



Методи за зареждане

1. Директно зареждане: свържете захранващия адаптер 230V директно към почистващия робот.
2. Команда за зареждане от дистанционното управление: Натиснете клавиша  за изпращане на почистващия робот към зарядната база.
3. Автоматично зареждане: когато нивото на батерията падне под 20%, роботът за почистване ще отиде на базата за зареждане сам.

Бележки:

- Поддържайте зарядното устройство винаги захранено, в противен случай роботът за почистване няма да може да го намери.
- За да удължите живота на батерията, използвайте батерията, тъй като тя се зарежда от фабриката за първи път. След разреждане заредете батерията поне 5 часа преди следващата употреба.

Светодиодният индикатор CLEAN

- Ниска батерия: червен светодиод
- Зареждането е в ход: червеният светодиод мига
- Напълно заредена батерия: зелен светодиод

Забележка: ако роботът е изключен от бутона за включване/изключване (I/O) отстриани на робота, светодиодът CLEAN ще остане изключен независимо от състоянието на батерията.

Вкл./Пауза/Изкл

4. Завъртете бутона за включване/изключване отстриани на робота до позиция Вкл. (I). Роботът ще се включи и ще влезе в режим на готовност. Светодиодът CLEAN ще стане зелен. Ще чуете и гласовото потвърждение „Welcome to use robot cleaner. I’m happy to serve you. ”
5. Натиснете бутона CLEAN или бутона за включване/изключване на дистанционното управление. Роботът ще започне да работи. Ще чуете звуковото потвърждение „Begin to clean“.
6. Спрете робота, като натиснете отново бутона CLEAN или клавиша на дистанционното управление. Ще чуете гласовото потвърждение „Cleaning is suspended“.
7. Ако не използвате робота известно време, той ще влезе в режим на заспиване. Ако батерията се изтощи под 20%, ще получите гласово предупреждение. Препоръчваме ви да изключите робота от бутона за включване/изключване (I/O), ако не го използвате дълго време.

Спящ режим

Когато роботът е в режим на заспиване, светодиодът на бутона CLEAN е изключен.

- Ако роботът не се използва в продължение на 60 секунди, той ще влезе в режим на заспиване.
- Ако натиснете за кратко два пъти клавиша  на дистанционното управление, роботът ще влезе в спящ режим.

Когато искате да почистите пода, уверете се, че роботът не е в режим на заспиване. За да събудите робота от спящ режим, натиснете бутона CLEAN на робота или клавиша  на дистанционното управление.

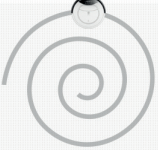
Дистанционното управление

Захранвайте дистанционното управление с 2 батерии AAA (не са включени в комплекта).

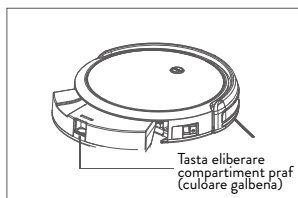
Преместете бутона за включване/изключване (I/O) на работа в положение за включване (I).

1. Натиснете клавиша  (on/off). Роботът ще излезе от спящ режим и ще влезе в режим на готовност. Натиснете отново клавиша , роботът ще се върне в режим на заспиване.
2. Натиснете клавиша . Роботът ще се насочи към товарната база. Светодиодът на бутона CLEAN мига.
3. Натиснете клавиша . Роботът започва да се движи и вакуумира.
4. Натиснете клавишите , ,  за да преместите робота и в трите посоки.
5. Ключът  Smart. Прочетете главата Добавяне на устройство в приложението Tuuya Smart за повече подробности.
6. Натиснете клавиша  за увеличаване на смукателната мощност.
7. Натиснете клавиша . Роботът ще изпълнява зигзагообразни движения с радиус 1 метър. Този метод на почистване се препоръчва за малки помещения.
8. Натиснете клавиша . Роботът ще изпълнява малки Z-образни движения. Този метод на почистване се препоръчва за помещения с много прах и мръсотия.
9. Натиснете клавиша . Роботът ще почиства по краищата на стаята.
10. Натиснете клавиша  за да активирате/деактивирате гласови сигнали.

Маршрутът на движение на робота по време на различните методи за почистване

	Автоматичен режим (по подразбиране): Това е най-често използваният метод за почистване. Роботът изпълнява зигзагообразни движения и променя посоката, когато срещне препятствие.
	Режим на почистване на петна. Ключ  Роботът се фокусира върху детайлно почистване на малка площ. Роботът извършва спирално движение.
	Режим на почистване на зигзаг. Ключ  Роботът ще изпълнява Z-образни движения с радиус 1 метър.
	Режим на почистване на периметъра. Ключ  Роботът ще почиства по краищата на стаята.
	Почистване по график: Програмата за почистване може да бъде зададена само от приложението TuYa Smart. Режимът на почистване по подразбиране за планирано почистване е Автоматичен режим.

Поддръжка на устройството



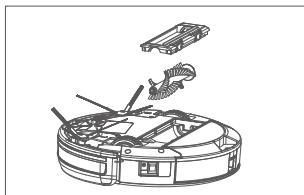
Почистване на отделението за прах

Натиснете жълтия бутон, за да извадите отделението за прах от робота.

След като извадите отделението, натиснете отново жълтия бутон и издърпайте капака на отделението нагоре.

Измийте филтрите и отделението с вода. Изсушете ги добре, преди да ги приберете обратно.

Максималният живот на филтрите е 24 месеца. Препоръчваме измиването на филтрите на всеки 15-30 дни употреба.



Почистване на четките

Завъртете робота с колелата нагоре.

Първо премахнете жълтата рамка, след това издърпайте края на четката, за да премахнете четката.

Почистете четката с вода и я сменете, след като изсъхне напълно.

Предупреждение: Не използвайте почистващи препарати или разтворители за почистване на робота и неговите компоненти.

Технически спецификации

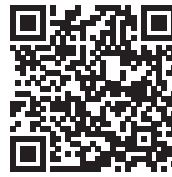
захранващо напрежение	14.8VDC
Оценена сила	30W
WiFi честота	2.4GHz
Мощност на предаване	100mW
Ниво на шум	55dB
Вградена батерия	Li-Ion 2500mAh
Работно време (100% батерия)	120 - 150 минути
Препоръчителна повърхност	120 - 150 квадратни метра
Изходно напрежение на зарядното устройство	22V
Изходен ток на зарядното устройство	1A
Работна температура	0°C ~ +40°C

Tuya Smart APP

Laden Sie die Tuya Smart App herunter, indem Sie auf Google Play oder den App Store zugreifen oder die folgenden QR-Codes scannen:



Android

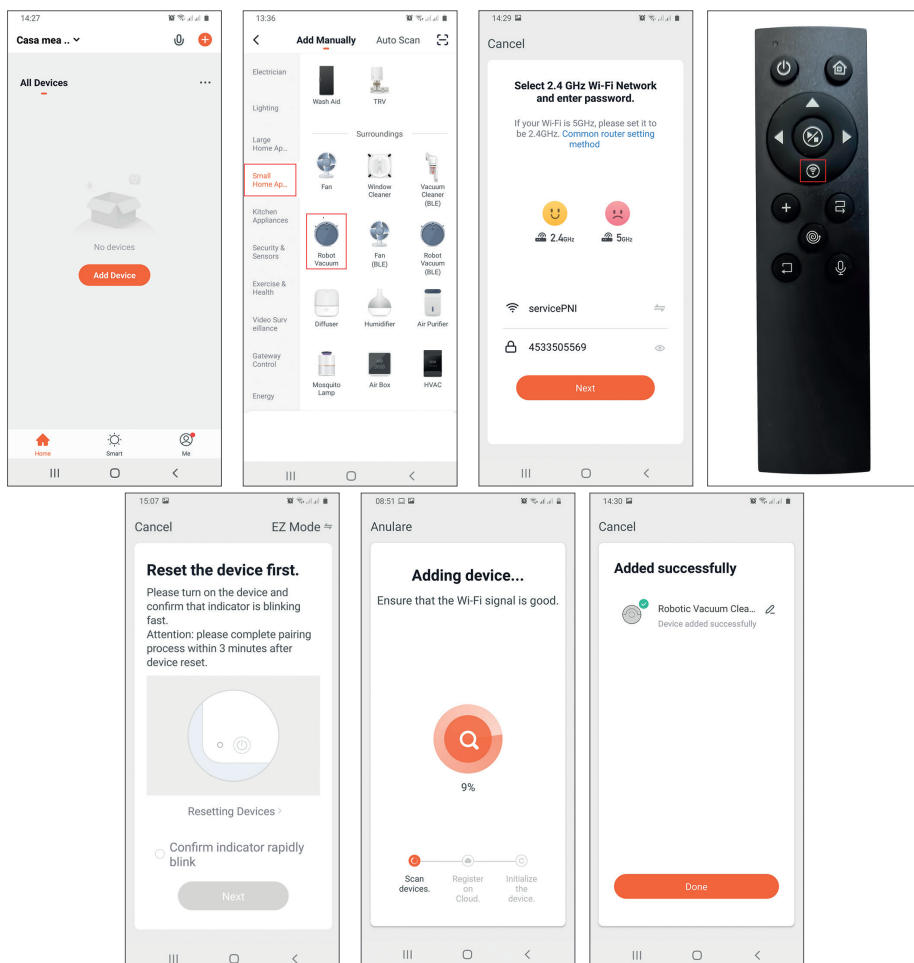


iOS

Gerät in Tuya Smart-Anwendung hinzufügen

1. Öffnen Sie die Anwendung, erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.
2. Fügen Sie Ihr Gerät hinzu, indem Sie auf das Symbol + in der oberen rechten Ecke des Bildschirms drücken oder auf die Schaltfläche Gerät hinzufügen klicken (diese Schaltfläche wird angezeigt, wenn Sie der Anwendung kein Gerät hinzugefügt haben).
3. Wählen Sie auf der linken Seite des Bildschirms die Option Kleine Haushaltsgeräte.
4. Wählen Sie aus der Liste der Geräte auf der rechten Seite des Bildschirms Saugroboter .
5. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk aus, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, und fügen Sie das Passwort hinzu.
6. Schalten Sie Ihren intelligenten Reinigungsroboter ein und drücken Sie lange die WiFi-Taste auf der Fernbedienung , bis die CLEAN-Taste am Roboter zu blinken beginnt.
7. Aktivieren Sie die Option Bestätigungsanzeige blinkt schnell in der Anwendung.

8. Die Anwendung scannt die Geräte innerhalb ihrer Reichweite.
9. Nachdem Sie Ihr Gerät identifiziert haben, erhalten Sie die Bestätigung Erfolgreich hinzugefügt.
10. Klicken Sie zum Abschluss auf die Schaltfläche Fertig.

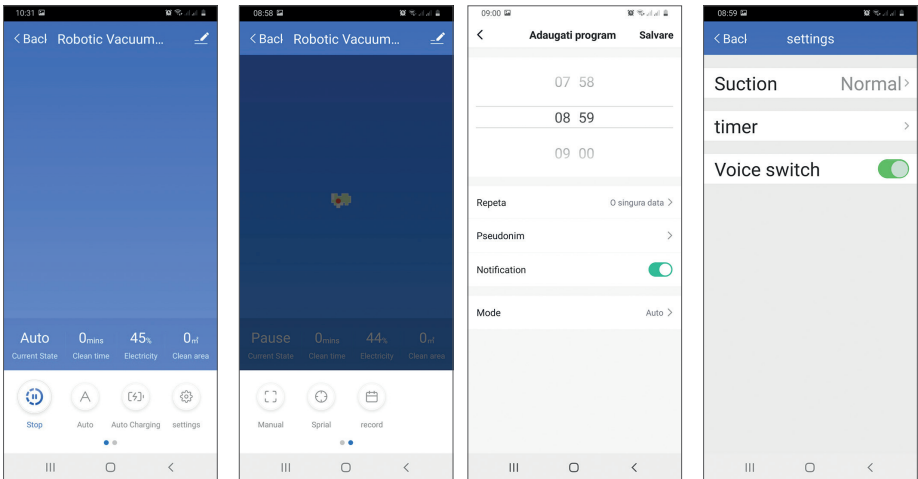


Gerätesteuerung über die Anwendung

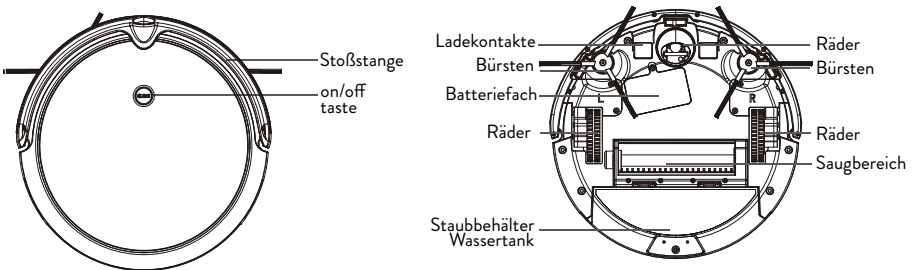
Wählen Sie Ihren Roboter aus der Liste der zur Anwendung hinzugefügten Geräte aus und wählen Sie den gewünschten Befehl:

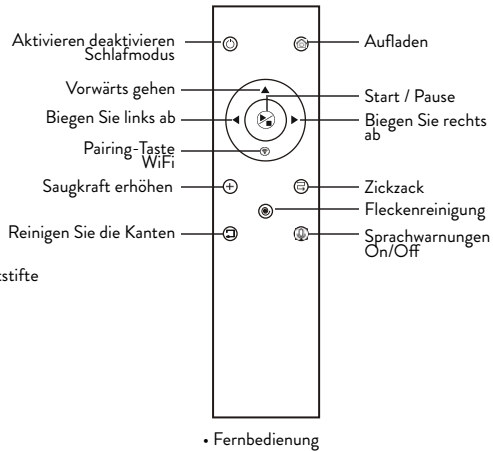
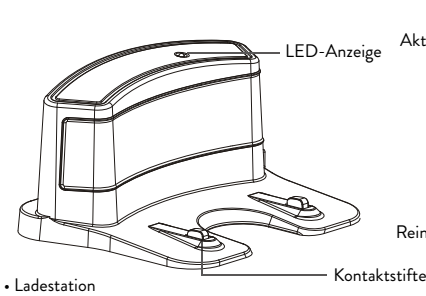
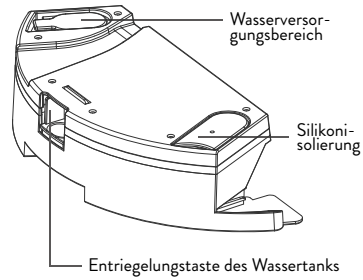
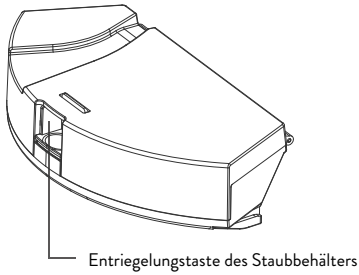
- **Start/Stop:** schalte den Roboter ein/aus

- **Auto:** der Roboter startet und stoppt je nach voreingestelltem Zeitplan
- **Auto Charging:** der Roboter bewegt sich in Richtung der Ladestation
- **Settings:**
 - » **Suction** - Stellen Sie die Saugleistung ein (maximal, normal)
 - » **Timer** - einen oder mehrere Betriebspläne hinzufügen
(Der Roboter startet zur eingestellten Zeit und am Tag)
 - » **Voice switch** - Sprachbestätigung aktivieren/deaktivieren
- **Manual:** den Roboter und seine Fahrtrichtung manuell steuern.
- **Spiral:** der Roboter startet und führt eine Kreisbewegung aus.
- **Record:** Hier wird die Historie der Operationen angezeigt.



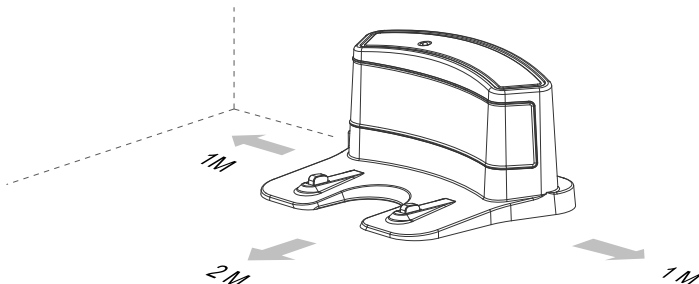
Produktbeschreibung





Aufladen des Reinigungsroboters

- Schließen Sie das 230-V-Netzteil an die Ladestation an.
- Stellen Sie die Ladestation auf den Boden an die Wand. Lassen Sie vor der Ladestation einen Freiraum von mindestens 2 Metern und seitlich davon mindestens 1 Meter.



Lademethoden

1. Direktes Laden: Schließen Sie das 230-V-Netzteil direkt an den Reinigungsroboter an.
2. Ladebefehl von der Fernbedienung: Drücken Sie die Taste  to Senden Sie den Reinigungsroboter an die Ladestation.
3. Automatisches Laden: Wenn der Akkustand unter 20 % sinkt, fährt der Reinigungsroboter selbstständig zur Ladestation

Anmerkungen:

- Lassen Sie die Ladestation immer mit Strom versorgt, da der Reinigungsroboter sie sonst nicht finden kann.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, verwenden Sie den Akku so, wie er werkseitig zum ersten Mal aufgeladen wird. Laden Sie den Akku nach dem Entladen mindestens 5 Stunden vor dem nächsten Gebrauch auf.

Die LED-Anzeige SAUBER

- Batterie schwach: rote LED
- Ladevorgang läuft: die rote LED blinkt
- Voll geladener Akku: grüne LED

Hinweis: Wenn der Roboter über die Ein-/Aus-Taste (I/O) an der Seite des Roboters ausgeschaltet wird, bleibt die CLEAN-LED-Anzeige unabhängig vom Batteriestatus ausgeschaltet.

Ein/Pause/Aus

1. Drehen Sie den Ein-/Ausschalter an der Seite des Roboters in die Position Ein (I). Der Roboter schaltet sich ein und wechselt in den Standby-Modus. Die CLEAN-LED wird grün. Sie hören auch die Sprachbestätigung **"Welcome to use robot cleaner. I'm happy to serve you."**
2. Drücken Sie die CLEAN-Taste oder die Ein-/Aus-Taste auf der Fernbedienung. Der Roboter beginnt zu arbeiten. Sie hören die Audiobestätigung **"Begin to clean"**.
3. Halten Sie den Roboter an, indem Sie erneut die CLEAN-Taste oder die Taste auf der Fernbedienung drücken. Sie hören die Sprachbestätigung **"Cleaning is suspended"**.

4. Wenn Sie den Roboter eine Weile nicht verwenden, wechselt er in den Schlafmodus. Wenn der Akku unter 20 % leer ist, erhalten Sie eine Sprachwarnung. Wir empfehlen, den Roboter über die Ein/Aus-Taste (I/O) auszuschalten, wenn Sie ihn längere Zeit nicht verwenden.

Schlafmodus

Wenn sich der Roboter im Schlafmodus befindet, ist die LED der CLEAN-Taste aus.

- Wenn der Roboter 60 Sekunden lang nicht verwendet wird, wechselt er in den Schlafmodus.
- Wenn Sie zweimal kurz die Taste  auf der Fernbedienung wechselt der Roboter in den Schlafmodus.

Wenn Sie den Boden reinigen möchten, stellen Sie sicher, dass sich der Roboter nicht im Schlafmodus befindet. Um den Roboter aus dem Schlafmodus zu wecken, drücken Sie die CLEAN-Taste am Roboter oder die Taste  auf der Fernbedienung.

Die Fernbedienung

Versorgen Sie die Fernbedienung mit 2 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).

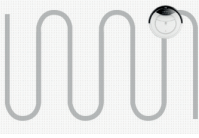
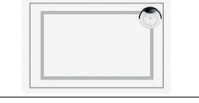
Bewegen Sie den Ein/Aus-Knopf (I/O) am Roboter in die Position Ein (I).

1. Drücken Sie die Taste  (on/off). Der Roboter verlässt den Schlafmodus und wechselt in den Standby-Modus. Drücken Sie erneut die Taste , der Roboter kehrt in den Schlafmodus zurück.
2. Drücken Sie die Taste . Der Roboter fährt zur Ladestation. Die LED der CLEAN-Taste blinkt.
3. Drücken Sie die Taste . Der Roboter beginnt sich zu bewegen und zu saugen.
4. Drücken Sie die Tasten , ,  um den Roboter in alle drei Richtungen zu bewegen.
5. Die Taste  wird nur verwendet, um den Roboter zur Tuya Smart-

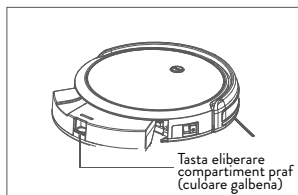
Anwendung hinzuzufügen. Lesen Sie das Kapitel Gerät in der Tuya Smart-Anwendung hinzuzufügen für weitere Details.

6. Drücken Sie die Taste  um die Saugleistung zu erhöhen.
7. Drücken Sie die Taste . Der Roboter führt Zickzack-Bewegungen mit einem Radius von 1 Meter aus. Diese Reinigungsmethode wird für kleine Räume empfohlen.
8. Drücken Sie die Taste . Der Roboter führt kleine Z-förmige Bewegungen aus. Diese Reinigungsmethode wird für Räume mit viel Staub und Schmutz empfohlen.
9. Drücken Sie die Taste . Der Roboter reinigt entlang der Raumränder.
10. Drücken Sie die Taste  um Sprachwarnungen zu aktivieren/deaktivieren.

Der Bewegungsweg des Roboters bei den verschiedenen Reinigungsmethoden

	Automatikmodus (Standard): Es ist die am häufigsten verwendete Reinigungsmethode. Der Roboter führt Zickzack-Bewegungen aus und ändert die Richtung, wenn er auf ein Hindernis stößt.
	Spot-Reinigungsmodus. Taste  Der Roboter konzentriert sich auf die Reinigung eines kleinen Bereichs im Detail. Der Roboter führt eine spiralförmige Bewegung aus.
	Zickzack-Reinigungsmodus. Taste  Der Roboter führt Z-förmige Bewegungen mit einem Radius von 1 Meter aus.
	Perimeter-Reinigungsmodus. Taste  Der Roboter reinigt entlang der Raumränder.
	Geplante Reinigung: Das Reinigungsprogramm kann nur über die Tuya Smart-Anwendung eingestellt werden. Der Standard-Reinigungsmodus für die geplante Reinigung ist der Auto-Modus.

Gerätewartung



Staubkammer reinigen

Drücken Sie die gelbe Taste, um das Staubfach vom Roboter zu entfernen.

Drücken Sie nach dem Entfernen des Fachs erneut die gelbe Taste und ziehen Sie die Fachabdeckung nach oben.

Waschen Sie die Filter und das Fach mit Wasser. Trocknen Sie sie gut ab, bevor Sie sie wieder einsetzen.

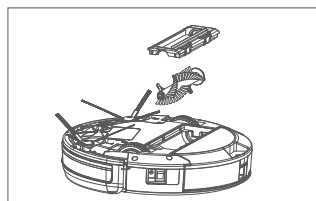
Die Filter haben eine maximale Lebensdauer von 24 Monaten. Wir empfehlen, die Filter alle 15-30 Tage nach Gebrauch zu waschen

Bürsten reinigen

Drehen Sie den Roboter mit den Rädern nach oben.

Entfernen Sie zuerst den gelben Rahmen und ziehen Sie dann das Ende der Bürste nach oben, um die Bürste zu entfernen.

Reinigen Sie die Bürste mit Wasser und ersetzen Sie sie, nachdem sie vollständig getrocknet ist.



Technische Spezifikationen

Versorgungsspannung	14.8VDC
Nennleistung	30W
WLAN-Frequenz	2.4GHz
Übertragungsleistung	100mW
Geräuschpegel	55dB
Eingebaute Batterie	Li-Ion 2500mAh
Betriebsdauer (100% Akku)	120 - 150 Minuten
Empfohlene Oberfläche	120 - 150 Quadratmeter
Ausgangsspannung der Ladestation	22V
Ausgangsstrom der Ladestation	1A
Arbeitstemperatur	0°C ~ +40°C

Tuya Smart APP

Descargue la aplicación Tuya Smart accediendo a Google Play o App Store o escanee los códigos QR a continuación:



Android



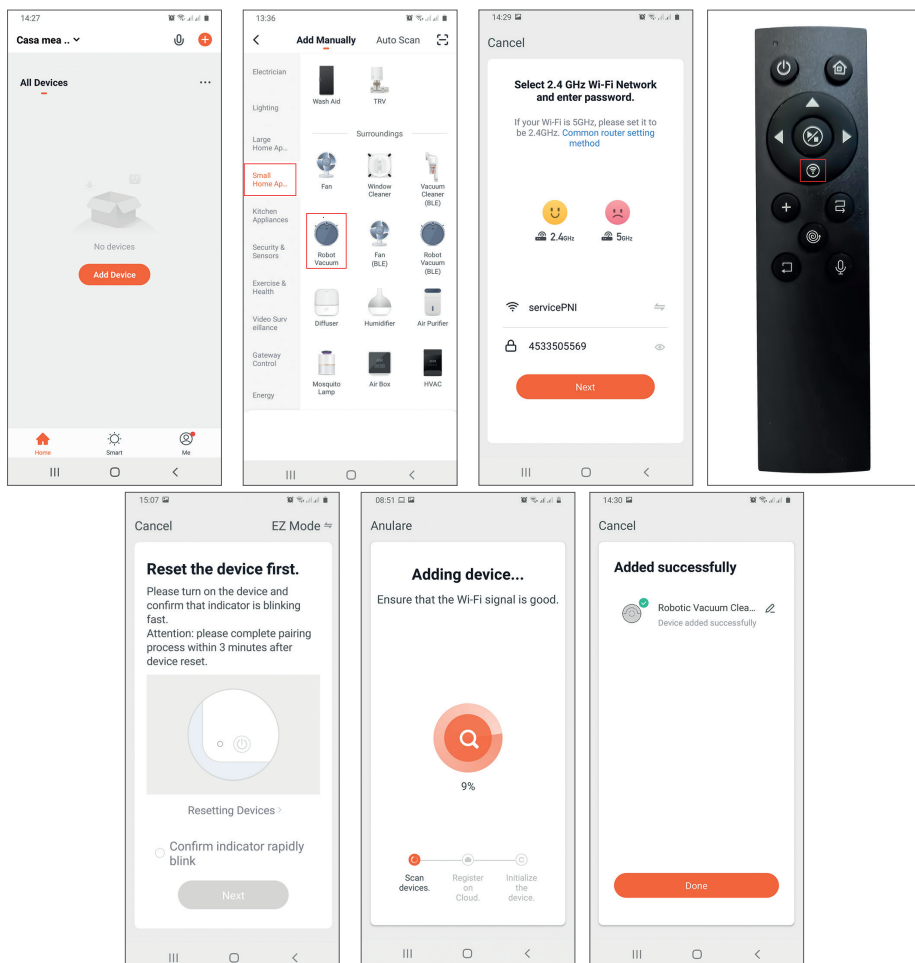
iOS

Agregar dispositivo en la aplicación Tuya Smart

1. Abra la aplicación, cree una cuenta e inicie sesión.
2. Agregue su dispositivo presionando el icono + en la esquina superior derecha de la pantalla o haciendo clic en el botón Agregar dispositivo (este botón aparece cuando no tiene ningún dispositivo agregado a la aplicación).
3. Seleccione la opción Pequeños electrodomésticos en el lado izquierdo de la pantalla.
4. En la lista de dispositivos en el lado derecho de la pantalla, seleccione Robot aspirador 
5. Seleccione la red WiFi a la que desea conectarse y agregue la contraseña.
6. Encienda su robot limpiador inteligente y mantenga presionado el botón WiFi en el control remoto , hasta que el botón CLEAN del robot comience a parpadear.
7. Marque la opción Confirmar que el indicador parpadea rápidamente en la aplicación.
8. La aplicación escaneará los dispositivos dentro de su rango.
9. Después de identificar su dispositivo, recibirá la confirmación Agregado

con éxito.

10. Para terminar, haga clic en el botón Listo.

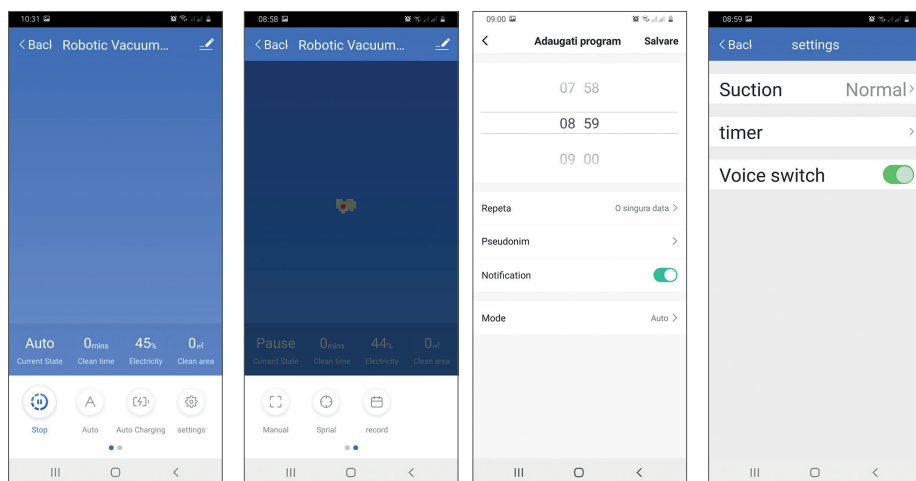


Control de dispositivos a través de la aplicación

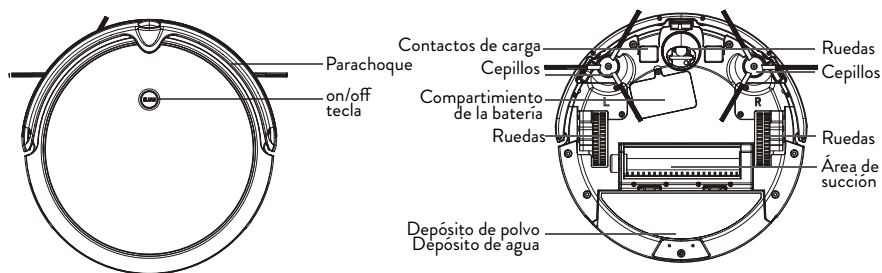
Seleccione su robot de la lista de dispositivos agregados a la aplicación y elija el comando deseado:

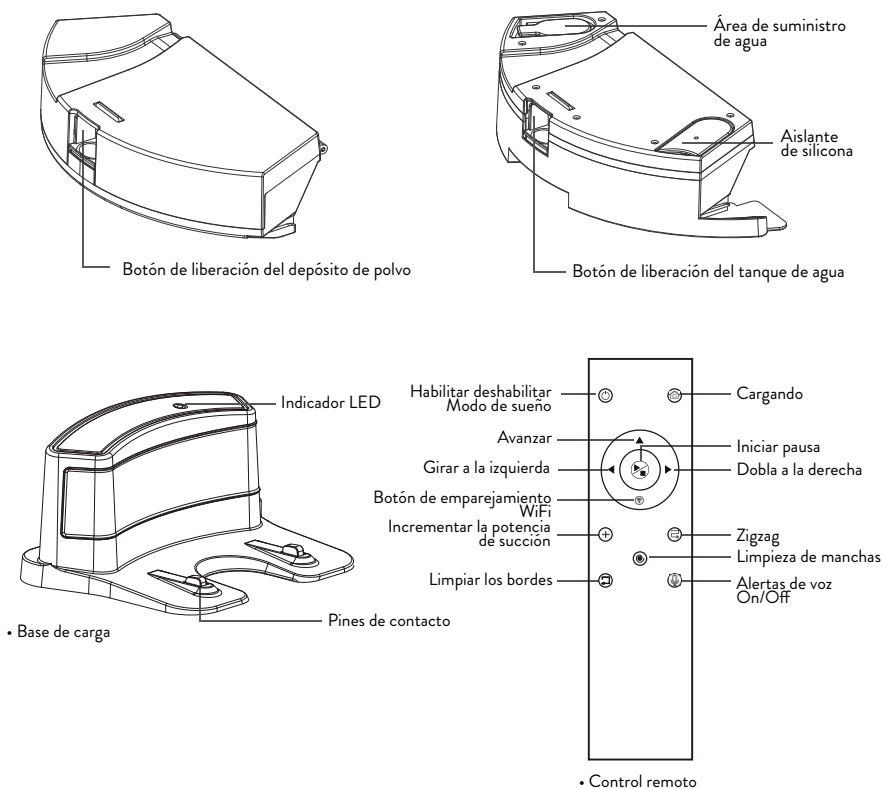
- **Start/Stop:** encender/apagar el robot
- **Auto:** el robot se pondrá en marcha y se detendrá según el horario preestablecido

- **Auto Charging:** el robot se moverá hacia la base de carga
- **Settings:**
 - » **Suction** - establecer la potencia de succión (máxima, normal)
 - » **Timer** - agregar uno o más horarios operativos (el robot se pondrá en marcha a la hora y el día establecidos)
 - » **Voice switch** - habilitar/deshabilitar la confirmación por voz
- **Manual:** controlar manualmente el robot y su dirección de desplazamiento.
- **Spiral:** el robot se pone en marcha y ejecuta un movimiento circular.
- **Record:** el historial de operaciones se mostrará aquí.



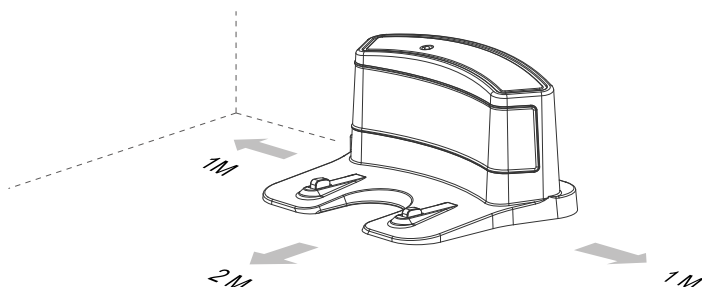
Descripción del producto





Carga del robot limpiador

- Conecte el adaptador de corriente de 230 V a la base de carga.
- Coloque la base de carga en el suelo contra la pared. Deje un espacio libre de al menos 2 metros frente a la base de carga y al menos 1 metro a cada lado de la misma.



Métodos de carga

1. Carga directa: conecte el adaptador de corriente de 230 V directamente al robot limpiador.
2. Comando de carga desde el control remoto: presione la tecla  para enviar el robot limpiador a la base de carga.
3. Carga automática: cuando el nivel de la batería desciende por debajo del 20%, el robot limpiador irá solo a la base de carga

Notas:

- Mantenga la base de carga siempre encendida, de lo contrario, el robot limpiador no podrá encontrarla.
- Para prolongar la vida útil de la batería, utilice la batería tal como la carga la fábrica por primera vez. Después de descargarla, cargue la batería al menos 5 horas antes del próximo uso.

El indicador LED LIMPIAR

- Batería baja: led rojo
- Carga en curso: el LED rojo parpadea
- Batería completamente cargada: led verde

Nota: si el robot se apaga con el botón de encendido/apagado (E/S) en el costado del robot, el indicador LED de LIMPIEZA permanecerá apagado independientemente del estado de la batería.

Encendido/Pausa/Apagado

1. Gire el botón de encendido/apagado en el costado del robot a la posición de encendido (I). El robot se encenderá y entrará en modo de espera. El LED de LIMPIEZA se volverá verde. También escuchará la confirmación por voz. **"Welcome to use robot cleaner. I'm happy to serve you."**
2. Presione el botón LIMPIAR o la tecla de encendido/apagado en el control remoto. El robot comenzará a funcionar. Escucharás la confirmación de audio "Begin to clean".
3. Pause el robot presionando el botón CLEAN o la tecla en el control remoto nuevamente. Oírás la confirmación de voz **"Cleaning is suspended"**.
4. Si no utiliza el robot durante un tiempo, entrará en modo de suspensión. Si

la batería se agota por debajo del 20%, recibirá una advertencia de voz. Le recomendamos que apague el robot desde el botón de encendido/apagado (E/S) si no lo usa durante mucho tiempo.

Modo de sueño

Cuando el robot está en modo de suspensión, el LED del botón LIMPIAR está apagado.

- Si el robot no se utiliza durante 60 segundos, entrará en modo de suspensión.
- Si presiona brevemente dos veces la tecla  en el mando a distancia, el robot entrará en modo de suspensión.

Cuando desee limpiar el piso, asegúrese de que el robot no esté en modo de suspensión. Para despertar al robot del modo de suspensión, presione el botón LIMPIAR en el robot o la tecla  en el mando a distancia.

El control remoto

Encienda el control remoto con 2 pilas AAA (no incluidas).

Mueva el botón de encendido/apagado (I/O) del robot a la posición de encendido (I).

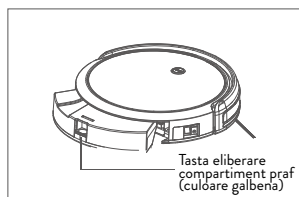
1. Presione la tecla  (on/off). El robot saldrá del modo de suspensión y entrará en el modo de espera. Presione de nuevo la tecla , el robot volverá al modo de suspensión.
2. Presione la tecla . El robot se dirigirá a la base de carga. El LED del botón CLEAN parpadea.
3. Presione la tecla . El robot comienza a moverse y aspirar.
4. Presione la teclas , ,  para mover el robot en las tres direcciones.
5. La tecla  solo se utiliza para agregar el robot a la aplicación Tuya Smart. Lea el capítulo Agregar dispositivo en la aplicación Tuya Smart para obtener más detalles.
6. Presione la tecla  para aumentar la potencia de succión.
7. Presione la tecla . El robot realizará movimientos en zigzag con un radio de 1 metro. Este método de limpieza se recomienda para habitaciones pequeñas.

8. Presione la tecla . El robot realizará pequeños movimientos en forma de Z. Este método de limpieza se recomienda para habitaciones con mucho polvo y suciedad.
9. Presione la tecla . El robot limpiará a lo largo de los bordes de la habitación..
10. Presione la tecla  para habilitar/deshabilitar las alertas de voz.

La ruta de movimiento del robot durante los distintos métodos de limpieza.

	Modo automático (predeterminado): Es el método de limpieza más utilizado. El robot realiza movimientos en zigzag y cambia de dirección cuando encuentra un obstáculo.
	Modo de limpieza puntual. Tecla  El robot se enfoca en limpiar un área pequeña en detalle. El robot realiza un movimiento en espiral.
	Modo de limpieza en zigzag. Tecla  El robot realizará movimientos en forma de Z con un radio de 1 metro.
	Modo de limpieza perimetral. Tecla  El robot limpiará los bordes de la habitación.
	Limpieza programada: El programa de limpieza solo se puede configurar desde la aplicación Tuya Smart. El modo de limpieza predeterminado para la limpieza programada es el modo automático.

Mantenimiento del dispositivo



Limpiar el compartimento para el polvo

Presione el botón amarillo para quitar el compartimento para el polvo del robot.

Después de quitar el compartimento, presione el botón amarillo nuevamente y tire de la tapa del compartimento hacia arriba.

Lave los filtros y el compartimento con agua. Séquelos bien antes de volver a colocarlos.

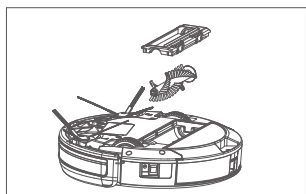
Los filtros tienen una vida útil máxima de 24 meses. Recomendamos lavar los filtros cada 15-30 días de uso.

Limpiar los cepillos

Gire el robot con las ruedas hacia arriba.

Primero retire el marco amarillo, luego tire hacia arriba del extremo del cepillo para quitar el cepillo.

Limpie el cepillo con agua y reemplácelo después de que se haya secado por completo.



Especificaciones técnicas

Voltaje de suministro	14.8VDC
Potencia nominal	30W
Frecuencia wifi	2.4GHz
Poder de transmision	100mW
Nivel de ruido	55dB
Batería integrada	Li-Ion 2500mAh
Tiempo de funcionamiento (100% batería)	120 - 150 minutos
Superficie recomendada	120 - 150 metros cuadrados
Voltaje de salida de la base de carga	22V
Corriente de salida de la base de carga	1A
Temperatura de trabajo	0°C ~ +40°C

Tuya Smart APP

Téléchargez l'application Tuya Smart en accédant à Google Play ou à l'App Store ou scannez les codes QR ci-dessous:



Android



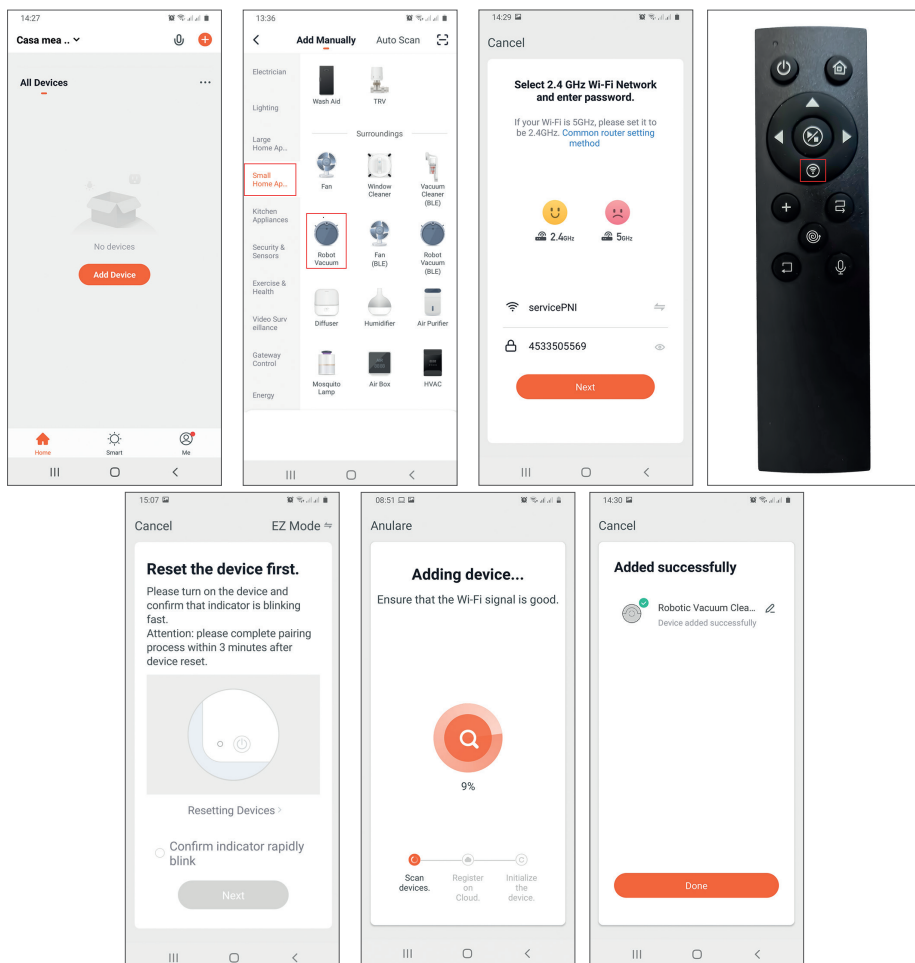
iOS

Ajouter un appareil dans l'application Tuya Smart

1. Ouvrez l'application, créez un compte et connectez-vous.
2. Ajoutez votre appareil en appuyant sur l'icône + dans le coin supérieur droit de l'écran ou en cliquant sur le bouton Ajouter un appareil (ce bouton apparaît lorsqu'aucun appareil n'est ajouté à l'application).
3. Sélectionnez l'option Petits électroménagers sur le côté gauche de l'écran.
4. Dans la liste des appareils sur le côté droit de l'écran, sélectionnez Robot aspirateur 
5. Sélectionnez le réseau WiFi auquel vous souhaitez vous connecter et ajoutez le mot de passe.
6. Allumez votre robot nettoyeur intelligent et appuyez longuement sur le bouton WiFi de la télécommande , jusqu'à ce que le bouton CLEAN du robot commence à clignoter.
7. Cochez l'option Confirmer l'indicateur clignote rapidement dans l'application.
8. L'application va scanner les appareils à sa portée.
9. Après avoir identifié votre appareil, vous recevrez la confirmation Ajouté

avec succès.

10. Pour terminer, cliquez sur le bouton Terminé.

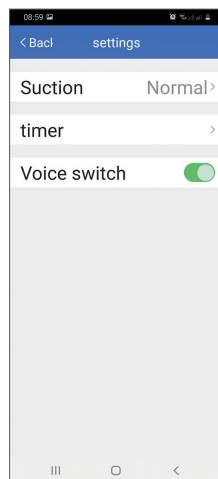
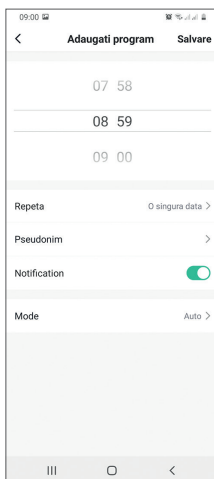
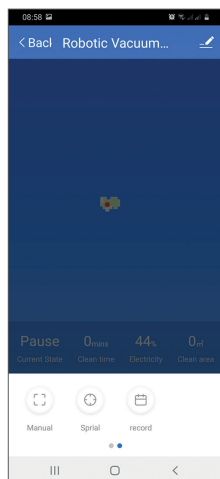
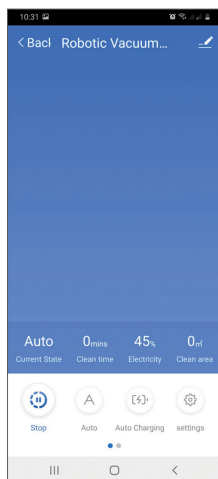


Contrôle de l'appareil via l'application

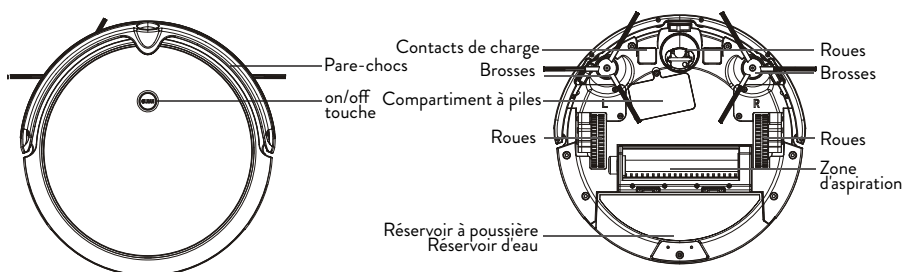
Sélectionnez votre robot dans la liste des appareils ajoutés à l'application et choisissez la commande souhaitée:

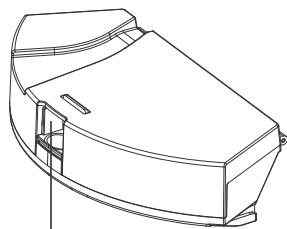
- **Start/Stop:** allumer/éteindre le robot
- **Auto:** le robot démarrera et s'arrêtera en fonction de l'horaire prédéfini
- **Auto Charging:** le robot se déplacera vers la base de chargement

- **Settings:**
 - » **Suction** - régler la puissance d'aspiration (maximale, normale)
 - » **Timer** - ajouter un ou plusieurs programmes d'exploitation (le robot démarrera à l'heure et au jour définis)
 - » **Voice switch** - activer/désactiver la confirmation vocale
- **Manual:** contrôler manuellement le robot et son sens de déplacement.
- **Spiral:** le robot démarre et exécute un mouvement circulaire.
- **Record:** l'historique des opérations sera affiché ici.

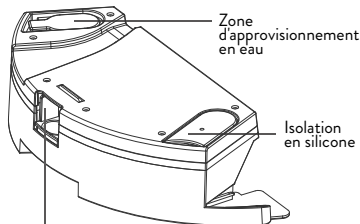


Description du produit





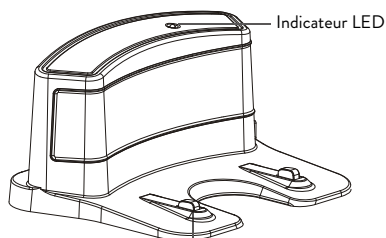
Bouton de déverrouillage du réservoir à poussière



Bouton de déverrouillage du réservoir d'eau

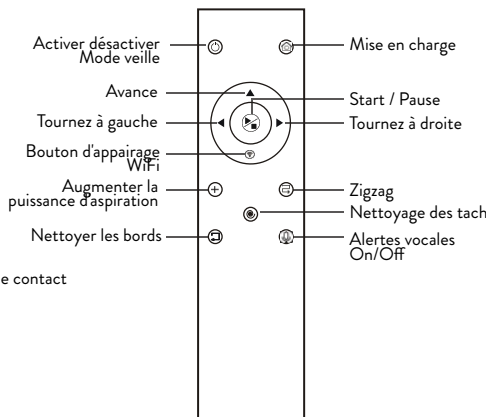
Zone d'approvisionnement en eau

Isolation en silicone



• Base de chargement

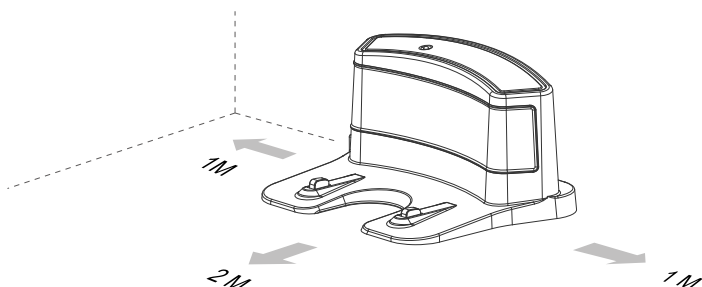
Broches de contact



• Télécommande

Charger le robot nettoyeur

- Connectez l'adaptateur secteur 230V à la base de charge.
- Placez la base de chargement sur le sol contre le mur. Laissez un espace libre d'au moins 2 mètres devant la base de charge et d'au moins 1 mètre de chaque côté de celle-ci.



Méthodes de charge

1. Charge directe: connectez l'adaptateur secteur 230V directement au robot nettoyeur.
2. Commande de charge depuis la télécommande: appuyez sur la touche  pour envoyer le robot nettoyeur à la base de chargement.
3. Charge automatique: lorsque le niveau de la batterie descend en dessous de 20 %, le robot nettoyeur ira tout seul à la base de charge.

Remarques:

- Gardez la base de charge toujours alimentée, sinon le robot nettoyeur ne pourra pas la trouver.
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, utilisez la batterie telle qu'elle est chargée par l'usine pour la première fois. Après déchargement, chargez la batterie au moins 5 heures avant la prochaine utilisation.

L'indicateur LED CLEAN

- Batterie faible: led rouge
- Charge en cours: la LED rouge clignote
- Batterie complètement chargée: led verte

Remarque: si le robot est éteint à partir du bouton marche/arrêt (I/O) sur le côté du robot, le voyant LED CLEAN restera éteint quel que soit l'état de la batterie.

Marche/Pause/Arrêt

1. Tournez le bouton marche/arrêt sur le côté du robot en position marche (I). Le robot s'allumera et entrera en mode veille. La LED CLEAN deviendra verte. Vous entendrez également la confirmation vocale **"Welcome to use robot cleaner. I'm happy to serve you."**
2. Appuyez sur le bouton CLEAN ou sur la touche marche/arrêt de la télécommande. Le robot commencera à fonctionner. Vous entendrez la confirmation audio "Begin to clean".
3. Mettez le robot en pause en appuyant à nouveau sur le bouton CLEAN ou sur la touche de la télécommande. Vous entendrez la confirmation vocale **"Cleaning is suspended"**.
4. Si vous n'utilisez pas le robot pendant un certain temps, il entrera en mode

veille. Si la batterie se décharge en dessous de 20 %, vous recevrez un avertissement vocal. Nous vous recommandons d'éteindre le robot à partir du bouton marche/arrêt (I/O) si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

Mode veille

Lorsque le robot est en mode veille, la LED du bouton CLEAN est éteinte.

- Si le robot n'est pas utilisé pendant 60 secondes, il entrera en mode veille.
- Si vous appuyez brièvement deux fois sur la touche  sur la télécommande, le robot entrera en mode veille.

Lorsque vous souhaitez nettoyer le sol, assurez-vous que le robot n'est pas en mode veille. Pour sortir le robot du mode veille, appuyez sur le bouton CLEAN du robot ou sur la touche  sur la télécommande.

La télécommande

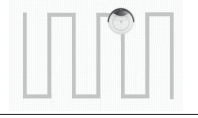
Alimentez la télécommande avec 2 piles AAA (non incluses).

Déplacez le bouton marche/arrêt (I/O) du robot en position marche (I).

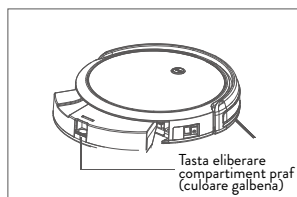
1. Appuyez sur la touche  (on/off). Le robot quittera le mode Veille et entrera en mode Veille. Appuyez à nouveau sur la touche , le robot reviendra en mode veille.
2. Appuyez sur la touche . Le robot se dirigera vers la base de chargement. La LED du bouton CLEAN clignote.
3. Appuyez sur la touche . Le robot commence à se déplacer et à aspirer.
4. Appuyez sur la touches , ,  pour déplacer le robot dans les trois directions.
5. La touche  est uniquement utilisé pour ajouter le robot à l'application Tuya Smart. Lisez le chapitre Ajouter un appareil dans l'application Tuya Smart pour plus de détails.
6. Appuyez sur la touche  pour augmenter la puissance d'aspiration.
7. Appuyez sur la touche . Le robot effectuera des mouvements en zigzag avec un rayon de 1 mètre. Cette méthode de nettoyage est recommandée pour les petites pièces.

8. Appuyez sur la touche . Le robot effectuera de petits mouvements en forme de Z. Cette méthode de nettoyage est recommandée pour les pièces très poussiéreuses et sales.
9. Appuyez sur la touche . Le robot nettoiera le long des bords de la pièce.
10. Appuyez sur la touche  pour activer/désactiver les alertes vocales.

Le parcours de déplacement du robot lors des différentes méthodes de nettoyage

	Mode automatique (par défaut): C'est la méthode de nettoyage la plus couramment utilisée. Le robot exécute des mouvements en zigzag et change de direction lorsqu'il rencontre un obstacle.
	Mode de nettoyage des taches. Touche  Le robot se concentre sur le nettoyage d'une petite zone en détail. Le robot effectue un mouvement en spirale.
	Mode de nettoyage en zigzag. Touche  Le robot effectuera des mouvements en forme de Z avec un rayon de 1 mètre.
	Mode de nettoyage du périmètre. Touche  Le robot nettoiera le long des bords de la pièce.
	Nettoyage programmé: Le programme de nettoyage ne peut être défini qu'à partir de l'application Tuya Smart. Le mode de nettoyage par défaut pour le nettoyage programmé est le mode Auto.

Maintenance de l'appareil



Nettoyage du compartiment à poussière

Appuyez sur le bouton jaune pour retirer le compartiment à poussière du robot.

Après avoir retiré le compartiment, appuyez à nouveau sur le bouton jaune et tirez le couvercle du compartiment vers le haut.

Laver les filtres et le compartiment avec de l'eau. Séchez-les bien avant de les remettre.

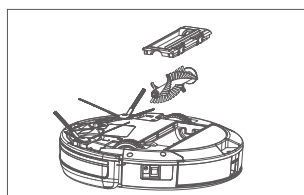
Les filtres ont une durée de vie maximale de 24 mois. Nous vous recommandons de laver les filtres tous les 15 à 30 jours d'utilisation.

Nettoyer les brosses

Tournez le robot avec les roues vers le haut.

Retirez d'abord le cadre jaune, puis tirez sur l'extrémité de la brosse pour retirer la brosse.

Nettoyez la brosse avec de l'eau et remplacez-la une fois qu'elle est complètement sèche.



Spécifications techniques

Tension d'alimentation	14.8VDC
Puissance nominale	30W
Fréquence wi-fi	2.4GHz
Puissance d'émission	100mW
Niveau de bruit	55dB
Batterie intégrée	Li-Ion 2500mAh
Autonomie (100% batterie)	120 - 150 minutes
Surface recommandée	120 - 150 mètres carrés
Tension de sortie de la base de charge	22V
Courant de sortie de la base de charge	1A
Température de fonctionnement	0°C ~ +40°C

Tuya Smart APP

Töltse le a Tuya Smart alkalmazást a Google Play vagy az App Store áruházból, vagy olvassa be az alábbi QR -kódokat:



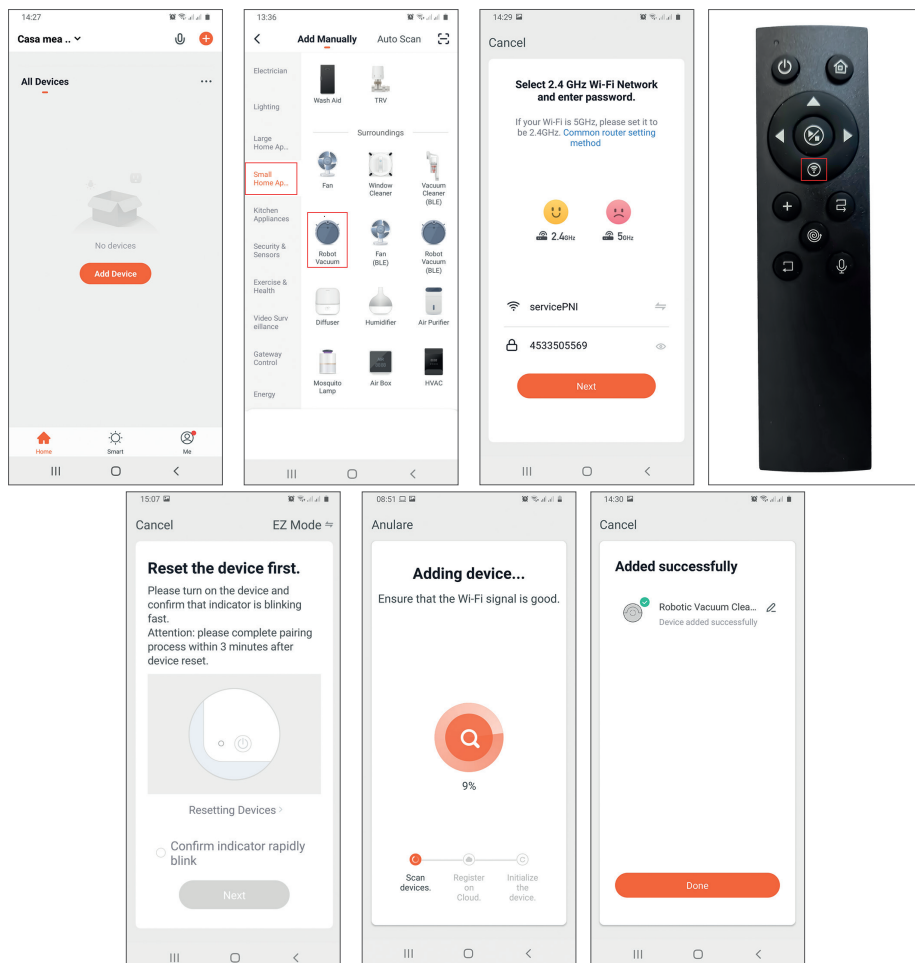
Android



iOS

Eszköz hozzáadása a Tuya Smart alkalmazáshoz

1. Nyissa meg az alkalmazást, hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.
2. Adja hozzá az eszközt a képernyő jobb felső sarkában található + ikon megnyomásával vagy az Eszköz hozzáadása gombra kattintva (ez a gomb akkor jelenik meg, ha nincs eszköz hozzáadva az alkalmazáshoz).
3. Válassza a Kis háztartási gépek lehetőséget a képernyő bal oldalán.
4. A képernyő jobb oldalán található eszközök listájából válassza a Robot porszívó lehetőséget .
5. Válassza ki a WiFi hálózatot, amelyhez csatlakozni szeretne, és adja hozzá a jelszót.
6. Kapcsolja be az intelligens robottisztítót, és hosszan nyomja meg a WiFi gombot a távirányítón , amíg a CLEAN gomb a roboton villogni nem kezd.
7. Jelölje be a Megerősítés jelző gyorsan villog az alkalmazásban lehetőséget.
8. Az alkalmazás átvizsgálja a tartományon belüli eszközöket.
9. Miután azonosította az eszközt, megkapja a megerősítést.
10. A befejezéshez kattintson a Kész gombra.



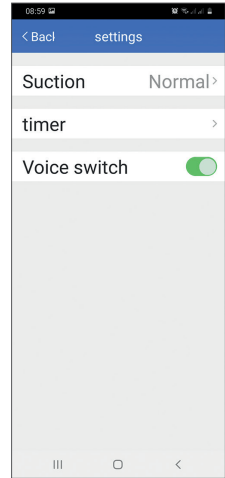
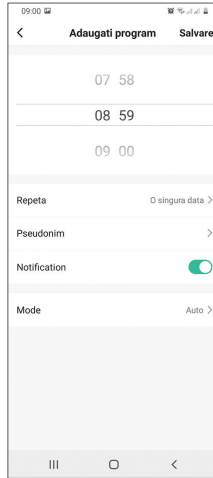
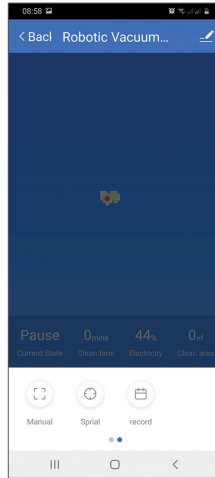
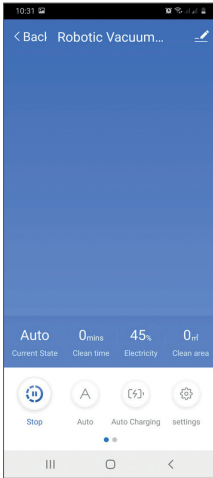
Eszközvezérlés az alkalmazáson keresztül

Válassza ki robotját az alkalmazáshoz hozzáadott eszközök listájából, és válassza ki a kívánt parancsot:

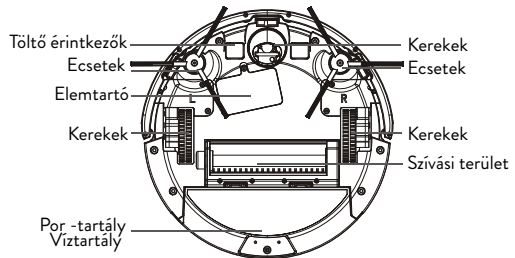
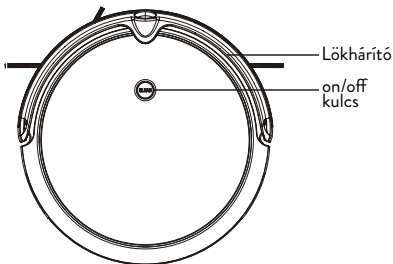
- **Start/Stop:** kapcsolja be/ki a robotot
- **Auto:** a robot az előre beállított időbeosztástól függően elindul és leáll
- **Auto Charging:** a robot a rakodóbázis felé fog mozogni
- **Settings:**
 - **Suction** - állítsa be a szívóteljesítményt (maximális, normál)
 - **Timer** - adjon hozzá egy vagy több üzemi ütemtervet

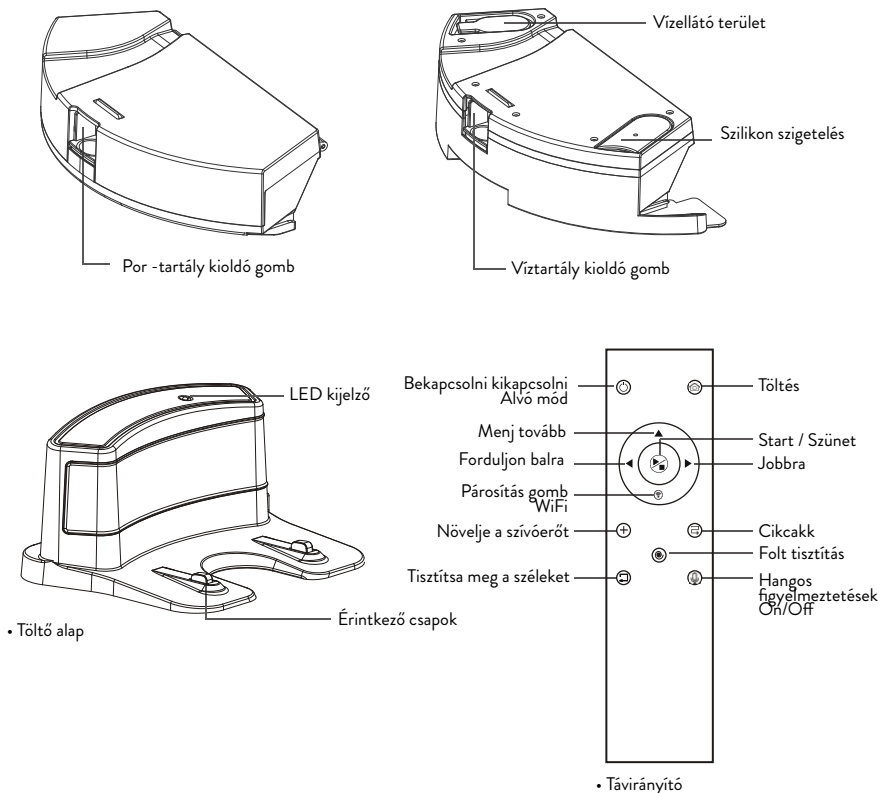
(a robot a beállított időben és napon indul)

- **Voice switch** - a hangos megerősítés engedélyezése/letiltása
- **Manual**: manuálisan vezérelheti a robotot és annak menetirányát.
- **Spiral**: a robot elindul és körkörös mozdulatokat hajt végre.
- **Record**: a műveletek története itt jelenik meg.



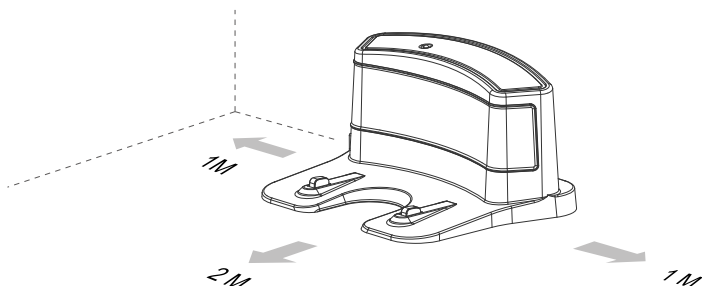
Termékleírás





A robot tisztítószer töltése

- Csatlakoztassa a 230 V -os hálózati adaptert a töltőállomáshoz.
- Helyezze a töltőalapot a padlóra a falhoz. Hagyjon legalább 2 méteres szabad helyet a töltőállomás előtt, és legalább 1 métert a két oldalán.



Töltési módszerek

1. Közvetlen töltés: csatlakoztassa a 230 V -os hálózati adaptert közvetlenül a robot tisztítóhoz.
2. Töltési parancs a távirányítóról: Nyomja meg a gombot  hogy küldje el a robot tisztítót a töltőállomásra.
3. Automatikus töltés: amikor az akkumulátor töltöttségi szintje 20%-alá csökken, a robot tisztító önállóan a töltőállomáshoz megy.

Megjegyzések:

- A töltőállomás mindig legyen áram alatt, különben a robot tisztító nem fogja megtalálni.
- Az akkumulátor élettartamának meghosszabbításához használja az akkumulátort, mivel a gyár először tölti fel. Lemerülés után töltse fel az akkumulátort legalább 5 órával a következő használat előtt.

A LED kijelző CLEAN

- Alacsony akkumulátor: piros led
- Töltés folyamatban: a piros LED villog
- Teljesen feltöltött akkumulátor: zöld LED

Megjegyzés: ha a robotot a robot oldalán lévő be/ki (I/O) gombbal kapcsolja ki, a CLEAN LED jelzőfény nem világít az akkumulátor állapotától függetlenül.

Be/Szünet/Ki

1. Fordítsa a robot oldalán található be/ki gombot Be (I) állásba. A robot bekapcsol, és készenléti üzemmódba lép. A CLEAN LED zöldre vált. A hangos megerősítést is hallja **”Welcome to use robot cleaner. I’m happy to serve you.”**
2. Nyomja meg a CLEAN gombot vagy a be/ki gombot a távirányítón. A robot elkezd dolgozni. Hallja a hang megerősítését **”Begin to clean”**.
3. Állítsa le a robotot a CLEAN gomb vagy a távirányító gombjának ismételt megnyomásával. Hallja a hangos megerősítést **”Cleaning is suspended”**.
4. Ha egy ideig nem használja a robotot, az alvó üzemmódba lép. Ha az akkumulátor 20%-alatt lemerül, hangjelzést kap. Javasoljuk, hogy kapcsolja ki a robotot a be/ki (I/O) gombbal, ha hosszabb ideig nem használja.

Alvó mód

Amikor a robot alvó üzemmódban van, a CLEAN gomb LED -je nem világít.

- Ha a robotot 60 másodpercig nem használja, alvó üzemmódba lép.
- Ha kétszer röviden megnyomja a gombot  a távirányítón a robot alvó üzemmódba lép.
- Amikor tisztítani szeretné a padlót, győződjön meg arról, hogy a robot nincs alvó üzemmódban. A robot alvó üzemmódból való ébresztéséhez nyomja meg a robot vagy a kulcs CLEAN gombját  a távirányítón.

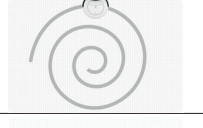
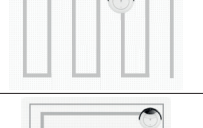
A távirányító

Táplálja a távirányítót 2 db AAA elemmel (nem tartozék).

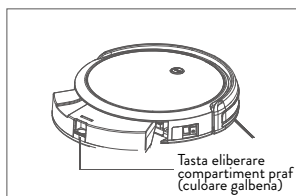
Mozgassa a robot be/ki (I/O) gombját a bekapcsolt (I) helyzetbe.

1. Nyomja meg a gombot  (on/off). A robot kilép az alvó és készenléti állapotba. Nyomja meg újra a gombot , a robot visszatér alvó üzemmódba.
2. Nyomja meg a gombot . A robot elindul a rakodóállomás felé. A CLEAN gomb LED -je villog.
3. Nyomja meg a gombot . A robot mozogni és porszívózni kezd.
4. Nyomja meg a gomboks , ,  hogy a robotot mindhárom irányba mozgassa.
5. A kulcs  csak a robot hozzáadására szolgál a Tuya Smart alkalmazáshoz. További részletekért olvassa el az Eszköz hozzáadása a Tuya Smart alkalmazásban című fejezetet.
6. Nyomja meg a gombot  hogy növelje a szívóerőt.
7. Nyomja meg a gombot . A robot cikcakkos mozdulatokat végez 1 méteres sugarú körben. Ez a tisztítási módszer kis helyiségekben ajánlott.
8. Nyomja meg a gombot . A robot apró Z-alakú mozdulatokat hajt végre. Ez a tisztítási módszer olyan helyiségekben ajánlott, ahol sok a por és a szennyeződés.
9. Nyomja meg a gombot . A robot a szoba széle mentén takarít.
10. Nyomja meg a gombot  hangjelzések engedélyezéséhez/letiltásához.

A robot mozgási útvonala a különböző tisztítási módszerek során

	Automatikus mód (alapértelmezett): Ez a leggyakrabban használt tisztítási módszer. A robot cikcakkos mozdulatokat hajt végre és irányt változtat, ha akadályba ütközik.
	Folt tisztítási mód. Kulcs Ⓞ A robot egy kis terület részletes tisztítására összpontosít. A robot spirális mozgást hajt végre.
	Cikcakkos tisztítási mód. Kulcs Ⓜ A robot Z alakú mozdulatokat hajt végre 1 méter sugarú körben.
	Kerület tisztítási mód. Kulcs Ⓜ A robot a szoba széle mentén takarít.
	Tervezett takarítás: A tisztítóprogram csak a Tuya Smart alkalmazásból állítható be. Az ütemezett tisztítás alapértelmezett tisztítási módja az Auto mód.

A készülék karbantartása



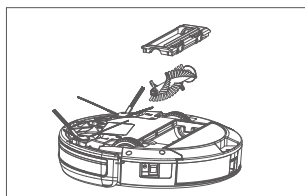
A porrekesz tisztítása

Nyomja meg a sárga gombot a porrekesz eltávolításához a robotról.

A rekesz eltávolítása után nyomja meg ismét a sárga gombot, és húzza felfelé a rekesz fedelét.

Mossa le a szűrőket és a rekeszt vízzel. Mielőtt visszahelyezi, jól szárítsa meg őket.

A szűrők maximális élettartama 24 hónap. Javasoljuk, hogy a szűrőket 15-30 napos használat után mossa ki.



A kefék tisztítása

Fordítsa felfelé a kereket a kerekkel felfelé.
Először távolítsa el a sárga keretet, majd húzza fel a kefe végét az ecset eltávolításához.
Tisztítsa meg a kefét vízzel, és cserélje ki, miután teljesen megszáradt.

Figyelmeztetés: Ne használjon tisztítószert vagy oldószert a robot és alkatrészeinek tisztításához.

Műszaki adatok

Tápfeszültség	14.8VDC
Névleges teljesítmény	30W
Wifi frekvencia	2.4GHz
Átviteli teljesítmény	100mW
Zajszint	55dB
Beépített akkumulátor	Li-Ion 2500mAh
Üzemidő (100% akkumulátor)	120-150 perc
Ajánlott felület	120-150 négyzetméter
Töltőalap kimeneti feszültsége	22V
Töltőbázis kimeneti áram	1A
Üzemhőmérséklet	0°C ~ +40°C

Tuya Smart APP

Scarica l'app Tuya Smart accedendo a Google Play o all'App Store oppure scansiona i codici QR di seguito:



Android

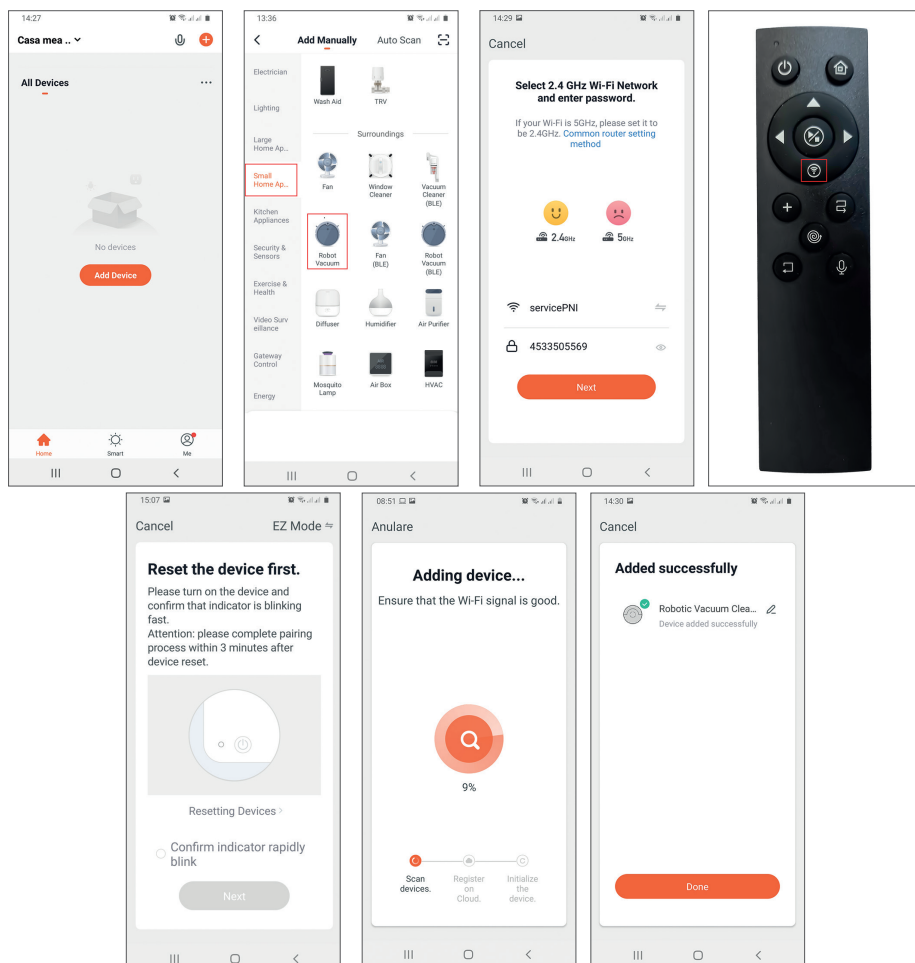


iOS

Aggiungi dispositivo nell'applicazione Tuya Smart

1. Apri l'applicazione, crea un account e accedi.
2. Aggiungi il tuo dispositivo premendo l'icona + nell'angolo in alto a destra dello schermo o facendo clic sul pulsante Aggiungi dispositivo (questo pulsante appare quando non hai nessun dispositivo aggiunto all'applicazione).
3. Seleziona l'opzione Piccoli elettrodomestici sul lato sinistro dello schermo.
4. Dall'elenco dei dispositivi sul lato destro dello schermo, seleziona Robot aspirapolvere .
5. Seleziona la rete WiFi a cui vuoi connetterti e aggiungi la password.
6. Accendi il tuo robot aspirapolvere intelligente e premi a lungo il pulsante WiFi sul telecomando , fino a quando il pulsante CLEAN sul robot inizia a lampeggiare.
7. Selezionare l'opzione L'indicatore di conferma lampeggia rapidamente nell'applicazione.
8. L'applicazione eseguirà la scansione dei dispositivi nel suo raggio d'azione.
9. Dopo aver identificato il tuo dispositivo, riceverai la conferma Aggiunto con successo.

10. Per terminare, fai clic sul pulsante Fine

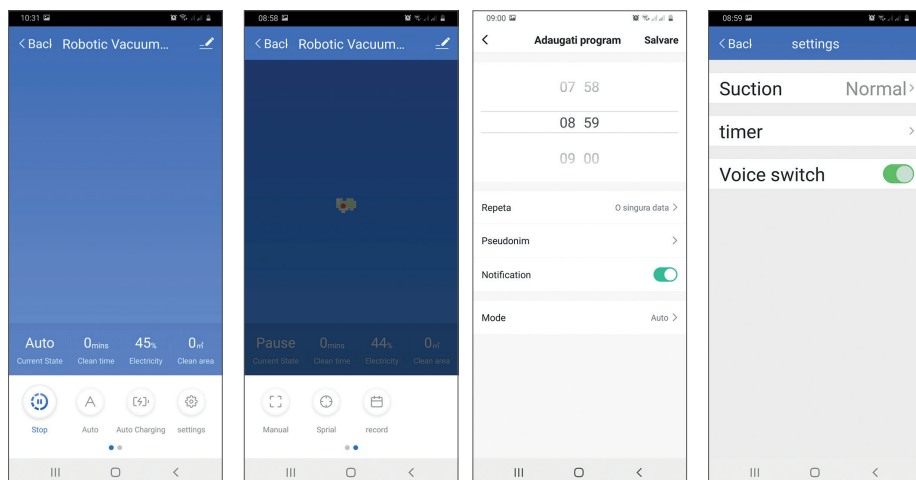


Controllo del dispositivo tramite l'applicazione

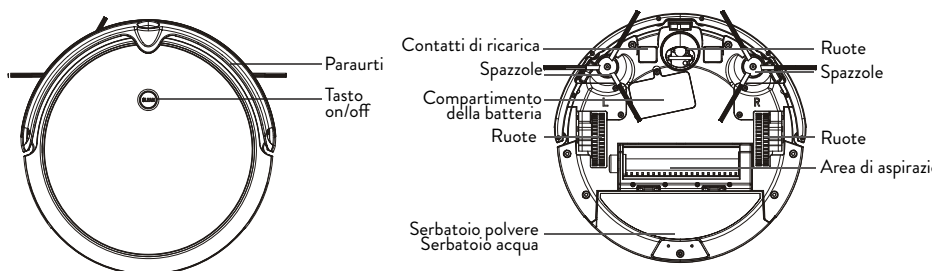
Seleziona il tuo robot dall'elenco dei dispositivi aggiunti all'applicazione e scegli il comando desiderato:

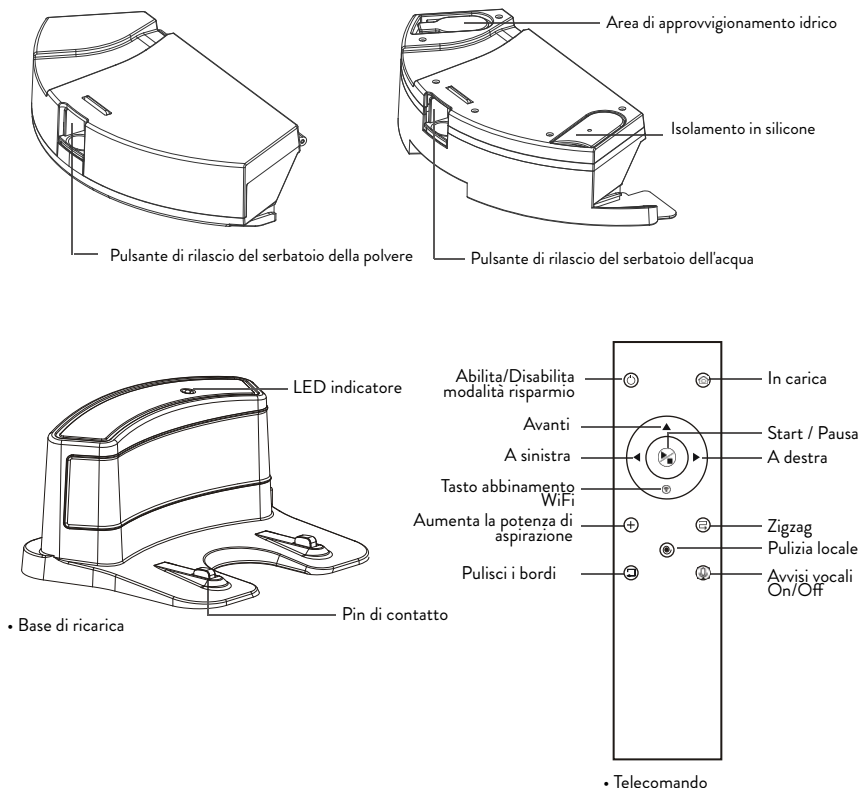
- **Start/Stop:** accendi/spegni il robot
- **Auto:** il robot si avvierà e si fermerà in base al programma orario preimpostato
- **Auto Charging:** il robot si sposterà verso la base di carico
- **Settings:**

- **Suction** - impostare la potenza di aspirazione (massima, normale)
- **Timer** - aggiungere uno o più orari operativi
(il robot partirà all'ora e al giorno impostati)
- **Voice switch** - abilitare/disabilitare la conferma vocale
- **Manual:** controllare manualmente il robot e la sua direzione di marcia.
- **Spiral:** il robot si avvia ed esegue un movimento circolare.
- **Record:** la cronologia delle operazioni verrà visualizzata qui.



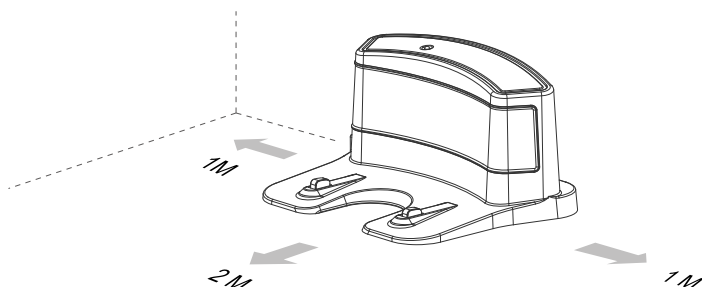
Descrizione del prodotto





Ricarica del robot aspirapolvere

- Collegare l'alimentatore da 230 V alla base di ricarica.
- Posiziona la base di ricarica sul pavimento contro il muro. Lascia uno spazio libero di almeno 2 metri davanti alla base di ricarica e almeno 1 metro su entrambi i lati di essa.



Metodi di ricarica

1. Ricarica diretta: collegare l'alimentatore da 230V direttamente al robot aspirapolvere.
2. Comando di ricarica dal telecomando: premere il tasto  per inviare il robot aspirapolvere alla base di ricarica.
3. Ricarica automatica: quando il livello della batteria scende al di sotto del 20%, il robot aspirapolvere andrà da solo alla base di ricarica.

Appunti:

- *Mantieni la base di ricarica sempre alimentata, altrimenti il robot aspirapolvere non sarà in grado di trovarla.*
- *Per prolungare la durata della batteria, utilizzare la batteria così come viene caricata in fabbrica per la prima volta. Dopo la scarica, caricare la batteria almeno 5 ore prima del successivo utilizzo*

L'indicatore LED CLEAN

- Batteria scarica: led rosso
- Ricarica in corso: il LED rosso lampeggia
- Batteria completamente carica: led verde

Nota: se il robot viene spento dal pulsante di accensione/spegnimento (I/O) sul lato del robot, l'indicatore LED CLEAN rimarrà spento indipendentemente dallo stato della batteria.

Acceso/Pausa/Spento

1. Portare il pulsante di accensione/spegnimento sul lato del robot in posizione On (I). Il robot si accenderà ed entrerà in modalità standby. Il LED CLEAN diventa verde. Sentirai anche la conferma vocale **"Welcome to use robot cleaner. I'm happy to serve you."**
2. Premere il pulsante CLEAN o il tasto on/off sul telecomando. Il robot inizierà a funzionare. Sentirai la conferma audio "Begin to clean".
3. Mettere in pausa il robot premendo nuovamente il pulsante CLEAN o il tasto sul telecomando. Sentirai la conferma vocale **"Cleaning is suspended"**.
4. Se non usi il robot per un po', entrerà in modalità Sleep. Se la batteria si scarica al di sotto del 20%, riceverai un avviso vocale. Si consiglia di

spegnere il robot dal pulsante di accensione/spegnimento (I/O) se non lo si utilizza per lungo tempo.

Modalità risparmio

Quando il robot è in modalità Sleep, il LED sul pulsante CLEAN è spento.

- Se il robot non viene utilizzato per 60 secondi, entrerà in modalità Sleep.
- Se si preme brevemente due volte il tasto  sul telecomando, il robot entrerà in modalità Sleep.

Quando vuoi pulire il pavimento, assicurati che il robot non sia in modalità Sleep. Per svegliare il robot dalla modalità Sleep, premere il pulsante CLEAN sul robot o il tasto  sul telecomando.

Il telecomando

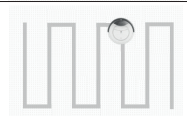
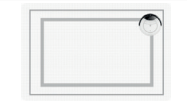
Alimenta il telecomando con 2 batterie AAA (non incluse).

Spostare il pulsante di accensione/spegnimento (I/O) sul robot in posizione di accensione (I).

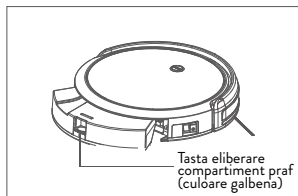
1. Premi il tasto  (on/off). Il robot uscirà dalla modalità Sleep ed entrerà in modalità Standby. Premere di nuovo il tasto , il robot tornerà in modalità Sleep.
2. Premi il tasto . Il robot si dirigerà verso la base di carico. Il LED sul pulsante CLEAN lampeggia.
3. Premi il tasto . Il robot inizia a muoversi e ad aspirare.
4. Premi i tasti , ,  per spostare il robot in tutte e tre le direzioni.
5. Il tasto  viene utilizzato solo per aggiungere il robot all'applicazione Tuya Smart. Leggi il capitolo Aggiungi dispositivo nell'applicazione Tuya Smart per maggiori dettagli.
6. Premi il tasto  per aumentare la potenza di aspirazione.
7. Premi il tasto . Il robot eseguirà movimenti a zigzag con un raggio di 1 metro. Questo metodo di pulizia è consigliato per stanze piccole.
8. Premi il tasto . Il robot eseguirà piccoli movimenti a forma di Z. Questo metodo di pulizia è consigliato per ambienti con molta polvere e sporco.
9. Premi il tasto . Il robot pulirà lungo i bordi della stanza.

10. Premi il tasto  per abilitare/disabilitare gli avvisi vocali.

Il percorso di movimento del robot durante le varie modalità di pulizia

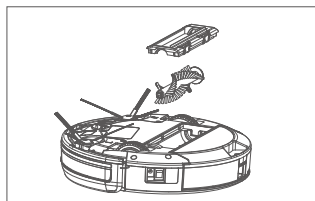
	Modalità automatica (predefinita): È il metodo di pulizia più utilizzato. Il robot esegue movimenti a zigzag e cambia direzione quando incontra un ostacolo.
	Modalità di pulizia spot. Il tasto  Il robot si concentra sulla pulizia dettagliata di una piccola area. Il robot esegue un movimento a spirale.
	Modalità di pulizia a zig-zag. Il tasto  Il robot eseguirà movimenti a forma di Z con un raggio di 1 metro.
	Modalità di pulizia perimetrale. Il tasto  Il robot pulirà lungo i bordi della stanza.
	Pulizia programmata: Il programma di pulizia può essere impostato solo dall'applicazione Tuya Smart. La modalità di pulizia predefinita per la pulizia programmata è la modalità Auto.

Manutenzione del dispositivo



Pulizia del vano polvere

Premere il pulsante giallo per rimuovere il vano polvere dal robot. Dopo aver rimosso il vano, premere nuovamente il pulsante giallo e tirare verso l'alto il coperchio del vano. Lavare i filtri e il vano con acqua. Asciugateli bene prima di riporli. I filtri hanno una durata massima di 24 mesi. Si consiglia di lavare i filtri ogni 15-30 giorni di utilizzo.



Pulizia delle spazzole

Gira il robot con le ruote verso l'alto.

Rimuovere prima la cornice gialla, quindi sollevare l'estremità della spazzola per rimuovere la spazzola.

Pulisci la spazzola con acqua e sostituiscila dopo che si è asciugata completamente.

Avvertenza: non utilizzare detergenti o solventi per pulire il robot e i suoi componenti.

Specifiche tecniche

Tensione di alimentazione	14.8VDC
Potenza nominale	30W
Frequenza Wi-Fi	2.4GHz
Potenza di trasmissione	100mW
Livello di rumore	55dB
Batteria incorporata	Li-Ion 2500mAh
Tempo di funzionamento (batteria 100%)	120 - 150 minuti
Superficie consigliata	120 - 150 metri quadrati
Tensione di uscita della base di ricarica	22V
Corrente di uscita della base di ricarica	1A
Temperatura di lavoro	0°C ~ +40°C

Tuya Smart APP

Download de Tuya Smart-app via Google Play of de App Store of scan de onderstaande QR-codes:



Android

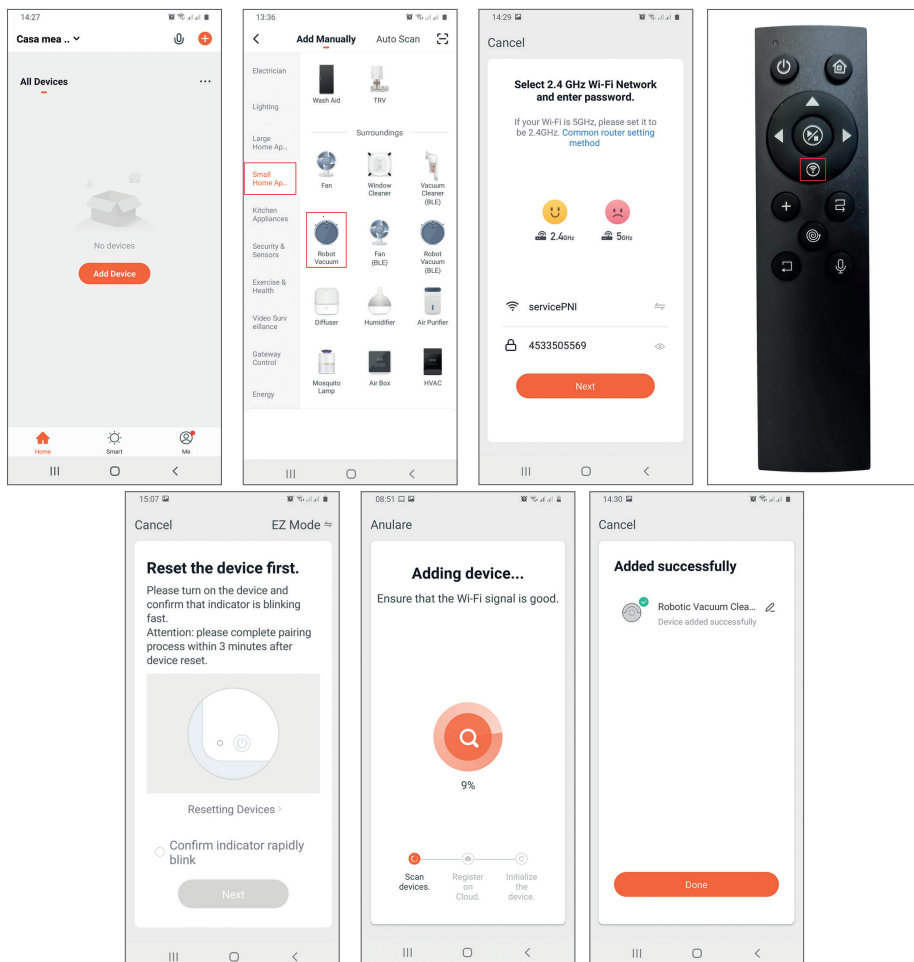


iOS

Apparaat toevoegen in Tuya Smart-applicatie

1. Open de applicatie, maak een account aan en log in.
2. Voeg uw apparaat toe door op het +-pictogram in de rechterbovenhoek van het scherm te drukken of door op de knop Apparaat toevoegen te klikken (deze knop verschijnt wanneer u geen apparaat aan de applicatie hebt toegevoegd).
3. Selecteer de optie Kleine Huishoudelijke Apparaten aan de linkerkant van het scherm.
4. Selecteer in de lijst met apparaten aan de rechterkant van het scherm Robotstofzuiger .
5. Selecteer het wifi-netwerk waarmee je verbinding wilt maken en voeg het wachtwoord toe.
6. Zet je slimme robotstofzuiger aan en druk lang op de wifi-knop op de afstandsbediening , totdat de CLEAN-knop op de robot begint te knipperen.
7. Vink de optie aan. Bevestigingsindicator knippert snel in de applicatie.
8. De applicatie scant de apparaten binnen zijn bereik.

9. After you identify your device, you will receive the confirmation **Added successfully**.
10. To finish, click the **Done** button.



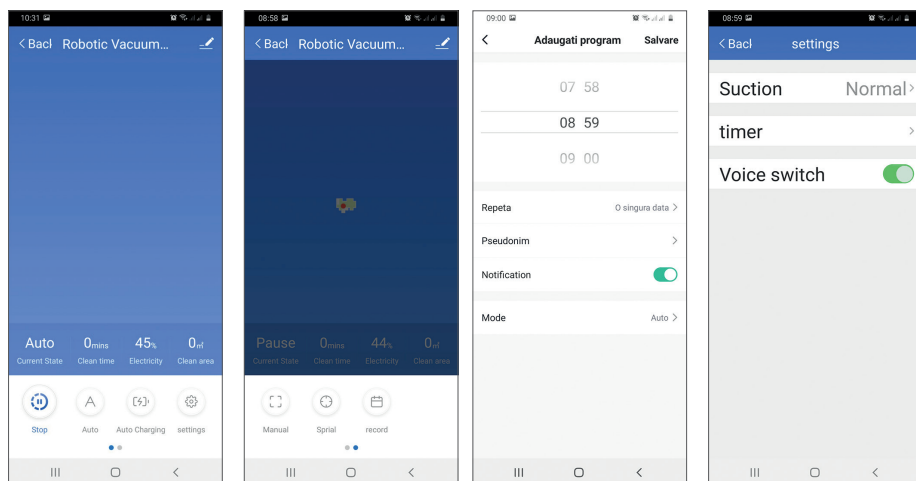
Apparaatbesturing via de applicatie

Selecteer uw robot uit de lijst met apparaten die aan de applicatie zijn toegevoegd en kies de gewenste opdracht:

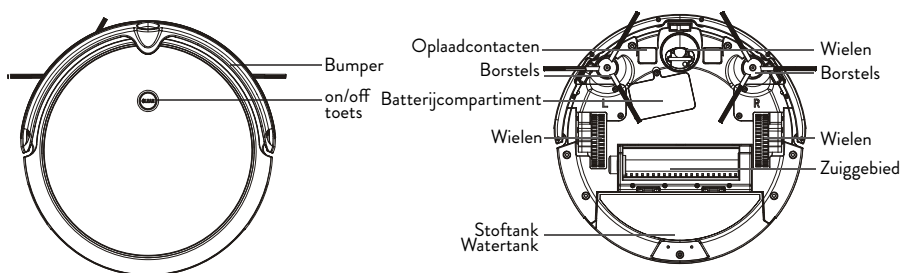
- **Start/Stop:** zet de robot aan/uit
- **Auto:** de robot start en stopt afhankelijk van het vooraf ingestelde

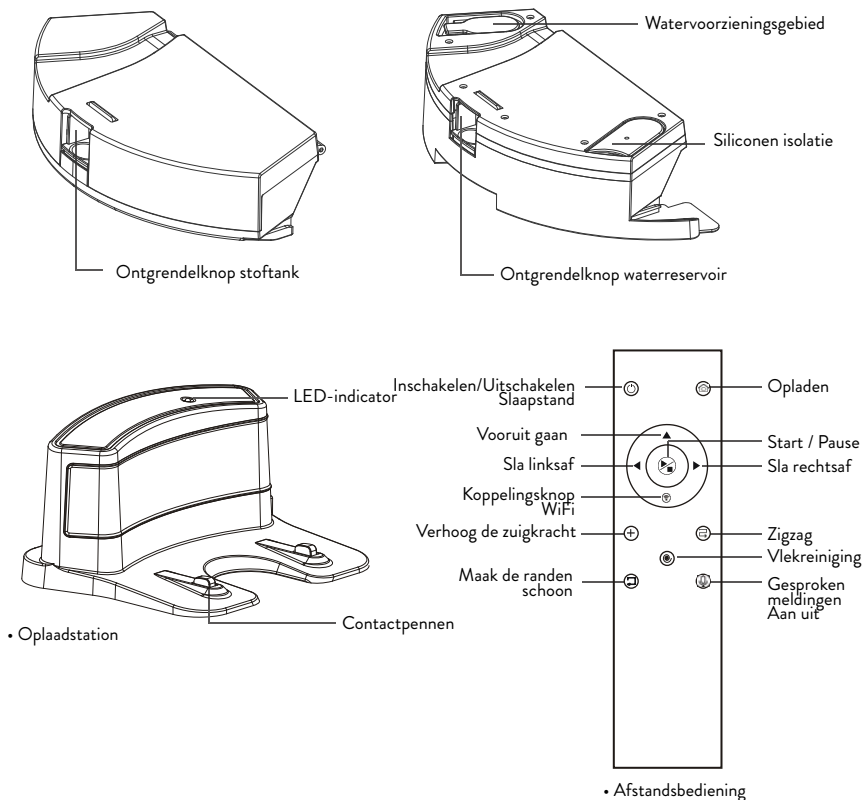
tijdschema

- **Auto Charging:** de robot zal naar de laadbasis bewegen
- **Settings:**
 - **Suction** - stel de zuigkracht in (maximaal, normaal)
 - **Timer** - voeg een of meer bedrijfsschema's toe (de robot start op de ingestelde tijd en dag)
- **Voice switch** - stembevestiging in-/uitschakelen
- **Manual:** de robot en zijn rijrichting handmatig bedienen.
- **Spiral:** de robot start en voert een cirkelvormige beweging uit.
- **Record:** de geschiedenis van de operaties wordt hier weergegeven.



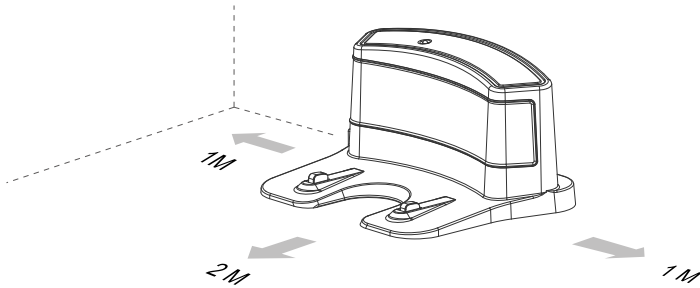
Productomschrijving





De robotstofzuiger opladen

- Sluit de 230V voedingsadapter aan op het oplaadstation.
- Plaats het oplaadstation op de grond tegen de muur. Laat een vrije ruimte van minimaal 2 meter voor het laadstation en minimaal 1 meter aan weerszijden ervan.



Oplaadmethoden

1. Direct opladen: sluit de 230V voedingsadapter rechtstreeks aan op de robotstofzuiger.
2. Oplaadcommando van afstandsbediening: Druk op de toets  om de robotreiniger naar het oplaadstation te sturen.
3. Automatisch opladen: wanneer het batterijniveau onder de 20% zakt, gaat de robotstofzuiger zelf naar het oplaadstation.

Opmerkingen:

- *Houd het oplaadstation altijd ingeschakeld, anders kan de robotstofzuiger het niet vinden.*
- *Om de levensduur van de batterij te verlengen, gebruikt u de batterij zoals deze voor het eerst door de fabrikant wordt opgeladen. Laad de batterij na het ontladen minimaal 5 uur op voor het volgende gebruik.*

De LED-indicator CLEAN

- Batterij bijna leeg: rode led
- Bezig met opladen: de rode LED knippert
- Volledig opgeladen batterij: groene led

Opmerking: als de robot wordt uitgeschakeld met de aan/uit-knop (I/O) aan de zijkant van de robot, blijft de CLEAN-LED-indicator uit, ongeacht de batterijstatus.

Aan/Pauze/Uit

1. Zet de aan/uit-knop aan de zijkant van de robot in de Aan (I) stand. De robot wordt ingeschakeld en gaat naar de stand-bymodus. De CLEAN-LED wordt groen. U hoort ook de gesproken bevestiging "**Welcome to use**

robot cleaner. I'm happy to serve you."

2. Druk op de CLEAN-knop of de aan/uit-toets op de afstandsbediening. De robot gaat aan het werk. U hoort de audiobestemming "Begin to clean".
3. Pauzeer de robot door nogmaals op de CLEAN-knop of de toets op de afstandsbediening te drukken. U hoort de stembestemming "**Cleaning is suspended**".
4. Als u de robot een tijdje niet gebruikt, gaat hij naar de slaapstand. Als de batterij onder de 20% leeg raakt, ontvang je een gesproken waarschuwing. We raden u aan de robot uit te schakelen met de aan/uit-knop (I/O) als u hem lange tijd niet gebruikt.

Slaapstand

Wanneer de robot in de slaapstand staat, is de LED op de CLEAN-knop uit.

- Als de robot gedurende 60 seconden niet wordt gebruikt, gaat hij naar de slaapstand.
- Als u tweemaal kort op de toets drukt  op de afstandsbediening gaat de robot naar de slaapstand.
- Als je de vloer wilt schoonmaken, zorg er dan voor dat de robot niet in de slaapstand staat. Om de robot uit de slaapstand te halen, drukt u op de CLEAN-knop op de robot of op de toets  op de afstandsbediening.

De afstandsbediening

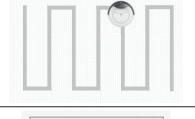
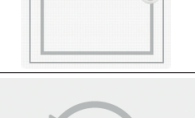
Voed de afstandsbediening met 2 AAA-batterijen (niet inbegrepen).

Verplaats de aan/uit (I/O) knop op de robot naar de aan (I) positie.

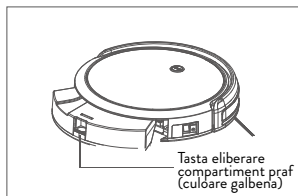
1. Druk op de toets  (on/off). De robot verlaat de slaapmodus en gaat naar de standby-modus. Druk nogmaals op de toets , de robot keert terug naar de slaapmodus.
2. Druk op de toets . De robot gaat naar de laadbasis. De LED op de CLEAN-knop knippert.
3. Druk op de toets . De robot begint te bewegen en te stofzuigen.
4. Druk op de toets , ,  om de robot in alle drie de richtingen te bewegen.

5. De toets  wordt alleen gebruikt om de robot toe te voegen aan de Tuya Smart-applicatie. Lees het hoofdstuk Apparaat toevoegen in de Tuya Smart-applicatie voor meer details.
6. Druk op de toets  om de zuigkracht te vergroten.
7. Druk op de toets . De robot voert zigzagbewegingen uit met een straal van 1 meter. Deze reinigingsmethode wordt aanbevolen voor kleine kamers.
8. Druk op de toets . De robot zal kleine Z-vormige bewegingen uitvoeren. Deze reinigingsmethode wordt aanbevolen voor ruimtes met veel stof en vuil.
9. Druk op de toets . De robot maakt langs de randen van de kamer schoon.
10. Druk op de toets  om spraakwaarschuwingen in/uit te schakelen.

De bewegingsroute van de robot tijdens de verschillende reinigingsmethoden

	Automatische modus (standaard): Het is de meest gebruikte reinigingsmethode. De robot voert zigzagbewegingen uit en verandert van richting wanneer hij een obstakel tegenkomt.
	Vlekreinigingsmodus. Toets  De robot richt zich op het tot in detail reinigen van een klein gebied. De robot voert een spiraalbeweging uit.
	Zigzag-reinigingsmodus. Toets  De robot zal Z-vormige bewegingen uitvoeren met een straal van 1 meter.
	Omtrekreinigingsmodus. Toets  De robot maakt langs de randen van de kamer schoon.
	Geplande schoonmaak: Het reinigingsprogramma kan alleen worden ingesteld vanuit de Tuya Smart-applicatie. De standaard reinigingsmodus voor geplande reiniging is Auto modus.

Apparaatonderhoud



Het stofcompartiment schoonmaken

Druk op de gele knop om het stofcompartiment van de robot te verwijderen.

Druk na het verwijderen van het vak nogmaals op de gele knop en trek het deksel van het vak omhoog.

Was de filters en het compartiment met water. Droog ze goed af voordat je ze terugplaatst.

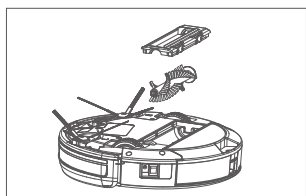
De filters hebben een maximale levensduur van 24 maanden. We raden aan om de filters elke 15-30 dagen te wassen

De borstels schoonmaken

Draai de robot met de wielen omhoog.

Verwijder eerst het gele frame en trek vervolgens het uiteinde van de borstel omhoog om de borstel te verwijderen.

Reinig de borstel met water en vervang deze nadat deze volledig is opgedroogd.



Technische specificaties

Voedingsspanning	14.8VDC
Nominaal vermogen	30W
Wifi-frequentie	2.4GHz
Zendvermogen	100mW
Geluidsniveau	55dB
Ingebouwde batterij	Li-Ion 2500mAh
Bedrijfsduur (100% batterij)	120 - 150 minuten
Aanbevolen oppervlak	120 - 150 vierkante meter
Uitgangsspanning laadstation	22V
Uitgangsstroom laadstation	1A
Werktemperatuur	0°C ~ +40°C

Tuya Smart APP

Pobierz aplikację Tuya Smart, uzyskując dostęp do Google Play lub App Store lub zeskanuj poniższe kody QR:



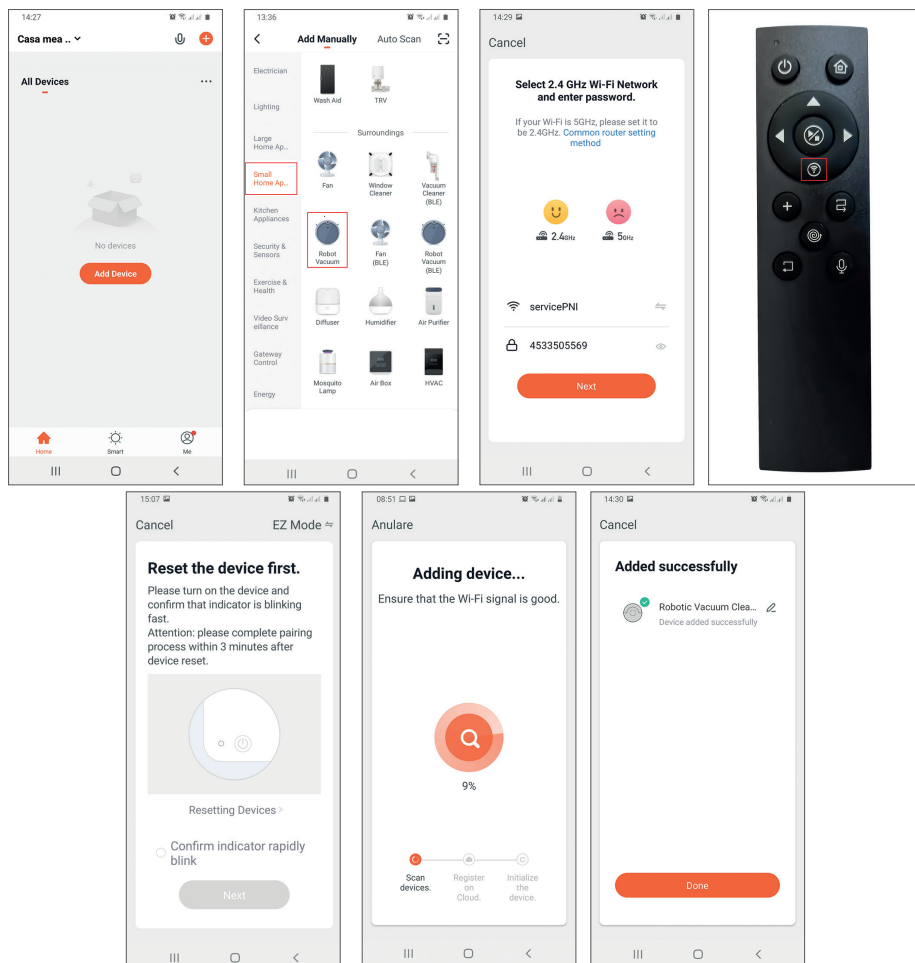
Android



iOS

Dodaj urządzenie w aplikacji Tuya Smart

1. Otwórz aplikację, załóż konto i zaloguj się.
2. Dodaj swoje urządzenie, naciskając ikonę + w prawym górnym rogu ekranu lub klikając przycisk Dodaj urządzenie (przycisk ten pojawia się, gdy do aplikacji nie dodano żadnego urządzenia).
3. Wybierz opcję Małe urządzenia domowe po lewej stronie ekranu.
4. Z listy urządzeń po prawej stronie ekranu wybierz Robot Vacuum 
5. Wybierz sieć Wi-Fi, z którą chcesz się połączyć i dodaj hasło.
6. Włącz inteligentnego robota czyszczącego i długo naciśnij przycisk Wi-Fi na pilocie , aż przycisk CLEAN na robocie zacznie migać.
7. Zaznacz opcję Potwierdź wskaźnik szybko miga w aplikacji.
8. Aplikacja przeskanuje urządzenia znajdujące się w jej zasięgu.
9. Po zidentyfikowaniu urządzenia otrzymasz potwierdzenie Dodano pomyślnie.
10. Aby zakończyć, kliknij przycisk Gotowe.

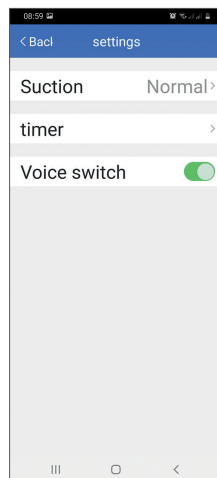
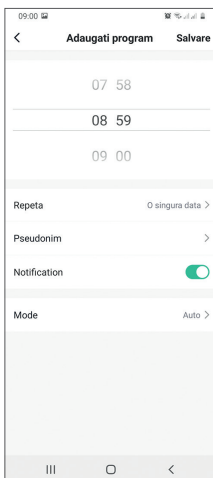
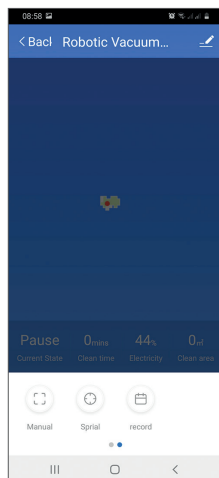
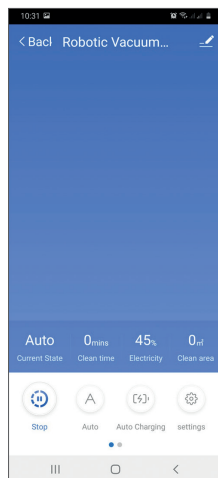


Sterowanie urządzeniem za pomocą aplikacji

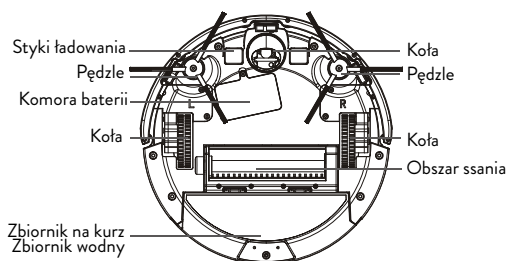
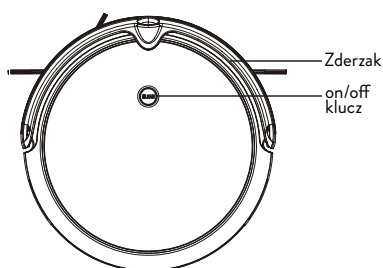
Wybierz swojego robota z listy urządzeń dodanych do aplikacji i wybierz żądane polecenie:

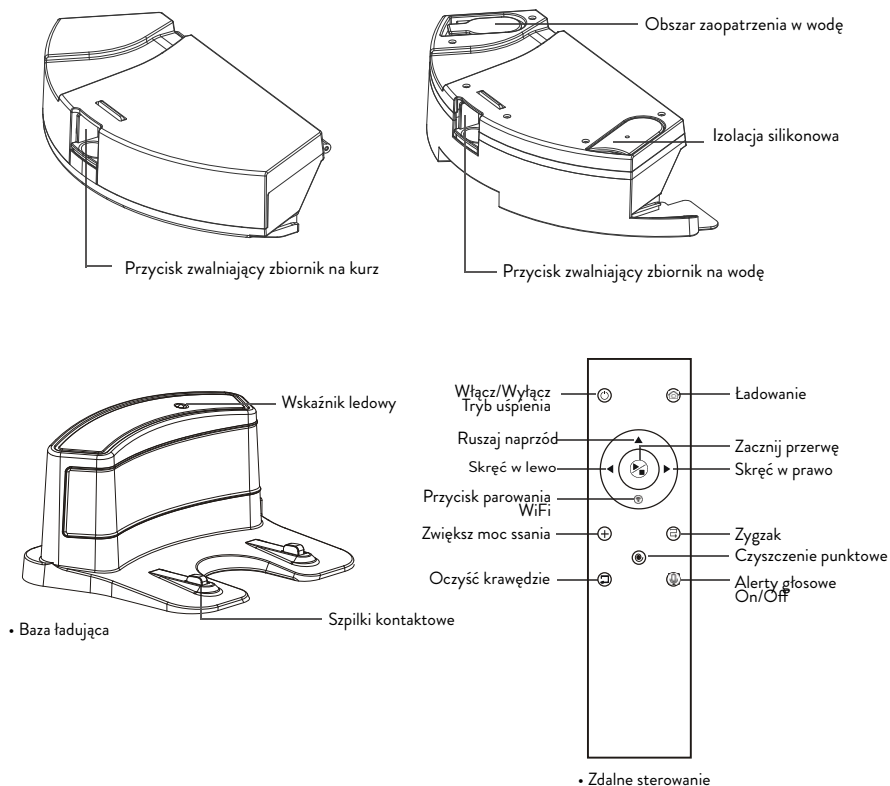
- **Start/Stop:** włącz/wyłącz robota
- **Auto:** robot uruchomi się i zatrzyma w zależności od ustawionego harmonogramu
- **Auto Charging:** robot przesunie się w kierunku bazy ładunkowej
- **Settings:**
- **Suction** - ustaw siłę ssania (maksymalną, normalną)

- **Timer** - dodać jeden lub więcej harmonogramów operacyjnych (robot wystartuje o ustalonej godzinie i dniu)
- **Voice switch** - włącz/wyłącz potwierdzenie głosowe
- **Manual**: ręcznie sterować robotem i jego kierunkiem jazdy.
- **Spiral**: robot uruchamia się i wykonuje ruch okrężny.
- **Record**: tutaj zostanie wyświetlona historia operacji.



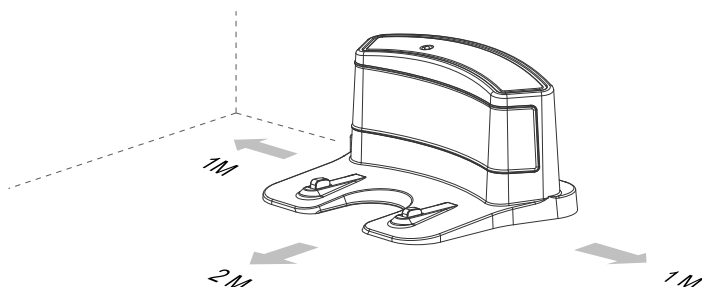
Opis produktu





Ładowanie odkurzacza robota

- Podłącz zasilacz 230V do bazy ładującej.
- Umieść podstawę ładującą na podłodze przy ścianie. Pozostaw wolną przestrzeń co najmniej 2 metry przed stacją ładującą i co najmniej 1 metr z każdej jej strony.



Metody ładowania

1. Ładowanie bezpośrednie: podłącz zasilacz 230 V bezpośrednio do odkurzacza robota.
2. Polecenie ładowania z pilota zdalnego sterowania: naciśnij klawisz  wysłać robota czyszczącego do stacji ładującej.
3. Automatyczne ładowanie: gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 20%, robot odkurzający sam trafi do bazy ładującej.

Uwagi:

- Utrzymuj bazę ładującą zawsze pod napięciem, w przeciwnym razie robot czyszczący nie będzie w stanie jej znaleźć.
- Aby przedłużyć żywotność baterii, używaj baterii, która jest ładowana fabrycznie po raz pierwszy. Po rozładowaniu należy ładować baterię co najmniej 5 godzin przed kolejnym użyciem.

Wskaźnik LED CLEAN

- Niski poziom naładowania baterii: czerwona dioda LED
- Ładowanie w toku: czerwona dioda LED miga
- W pełni naładowana bateria: zielona dioda LED

Uwaga: jeśli robot zostanie wyłączony za pomocą przycisku włączania/wyłączania (I/O) z boku robota, wskaźnik LED CLEAN pozostanie wyłączony niezależnie od stanu akumulatora.

Włącz/Wstrzymaj/Wyłącz

1. Przekręć przycisk włączania/wyłączania z boku robota do pozycji On (I). Robot włączy się i przejdzie w tryb czuwania. Dioda CLEAN zmieni kolor na zielony. Usłyszysz również potwierdzenie głosowe **”Welcome to use robot cleaner. I’m happy to serve you.”**
2. Naciśnij przycisk CLEAN lub klawisz włączania/wyłączania na pilocie. Robot zacznie działać. Usłyszysz potwierdzenie dźwiękowe **”Begin to clean”**.
3. Zatrzymaj robota, ponownie naciskając przycisk CLEAN lub klawisz na pilocie. Usłyszysz potwierdzenie głosowe **”Cleaning is suspended”**.
4. Jeśli nie będziesz używać robota przez jakiś czas, przejdzie on w tryb uśpienia. Jeśli bateria wyczerpie się poniżej 20%, otrzymasz ostrzeżenie

głosowe. Zalecamy wyłączenie robota przyciskiem włączania/wyłączania (I/O), jeśli nie używasz go przez dłuższy czas.

Tryb uśpienia

Gdy robot jest w trybie uśpienia, dioda LED na przycisku CLEAN jest wyłączona.

- Jeśli robot nie jest używany przez 60 sekund, przejdzie w tryb uśpienia.
- Jeśli krótko naciśniesz dwukrotnie klawisz  na pilocie, robot przejdzie w tryb uśpienia.

Jeśli chcesz wyczyścić podłogę, upewnij się, że robot nie jest w trybie uśpienia. Aby wybudzić robota z trybu uśpienia, naciśnij przycisk CLEAN na robocie lub klawisz  na pilocie.

Pilot

Zasil pilota 2 bateriami AAA (brak w zestawie).

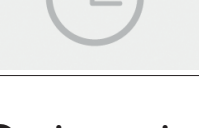
Przesuń przycisk włączania/wyłączania (I/O) na robocie do pozycji włączenia (I).

1. Naciśnij klawisz  (on/off). Robot wyjdzie z trybu uśpienia i przejdzie w tryb gotowości. Naciśnij ponownie klawisz , robot powróci do trybu uśpienia.
2. Naciśnij klawisz . Robot uda się do bazy załadunkowej. Dioda LED na przycisku CLEAN miga.
3. Naciśnij klawisz . Robot zaczyna się poruszać i odkurzać.
4. Naciśnij klawisze , ,  poruszać robotem we wszystkich trzech kierunkach.
5. Klawisz  służy tylko do dodania robota do aplikacji Tuya Smart. Przeczytaj rozdział Dodaj urządzenie w aplikacji Tuya Smart, aby uzyskać więcej informacji.
6. Naciśnij klawisz  aby zwiększyć moc ssania.
7. Naciśnij klawisz . Robot będzie wykonywał ruchy zygzakowate o promieniu 1 metra. Ta metoda czyszczenia polecana jest do małych pomieszczeń.
8. Naciśnij klawisz . Robot będzie wykonywał małe ruchy w kształcie litery Z. Ta metoda czyszczenia polecana jest do pomieszczeń z dużą ilością kurzu.

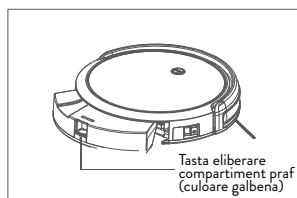
i brudu.

9. Naciśnij klawisz . Robot będzie sprzątał wzdłuż krawędzi pomieszczenia.
10. Naciśnij klawisz  aby włączyć/wyłączyć alerty głosowe.

Trasa ruchu robota podczas różnych metod czyszczenia

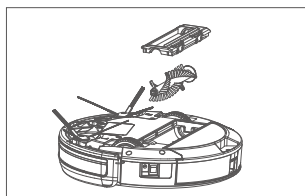
	Tryb automatyczny (domyślny): Jest to najczęściej stosowana metoda czyszczenia. Robot wykonuje ruchy zygzakowate i zmienia kierunek, gdy napotka przeszkodę.
	Tryb czyszczenia punktowego. Klucz  Robot skupia się na dokładnym sprzątaniu niewielkiego obszaru. Robot wykonuje ruch spiralny.
	Tryb czyszczenia zygzakiem. Klucz  Robot będzie wykonywał ruchy w kształcie litery Z o promieniu 1 metra.
	Tryb czyszczenia obwodowego. Klucz  Robot będzie sprzątał wzdłuż krawędzi pomieszczenia.
	Planowe sprzątanie: Program czyszczenia można ustawić tylko z aplikacji Tuya Smart. Domyślnym trybem sprzątania dla zaplanowanego sprzątania jest tryb automatyczny.

Device maintenance



Czyszczenie pojemnika na kurz

Naciśnij żółty przycisk, aby wyjąć pojemnik na kurz z robota. Po wyjęciu przegródki ponownie naciśnij żółty przycisk i pociągnij pokrywę przegródki do góry. Umyj filtry i komorę wodą. Dobrze je wysusz przed ponownym włożeniem. Filtry mają maksymalną żywotność 24 miesiące. Zalecamy mycie filtrów po każdych 15-30 dniach użytkowania.



Czyszczenie szczotek

Obróć robota kołami do góry.

Najpierw zdejmij żółtą ramkę, a następnie pociągnij koniec szczoteczki, aby wyjąć szczoteczkę.

Wyczyść szczoteczkę wodą i wymień ją po całkowitym wyschnięciu.

Ostrzeżenie: Nie używaj detergentów ani rozpuszczalników do czyszczenia robota i jego komponentów.

Specyfikacja techniczna

Napięcie zasilania	14.8VDC
Moc znamionowa	30W
Częstotliwość Wi-Fi	2.4GHz
Moc transmisji	100mW
Poziom hałasu	55dB
Wbudowana bateria	Li-Ion 2500mAh
Czas pracy (100% baterii)	120 - 150 minuty
Zalecana powierzchnia	120 - 150 metry kwadratowe
Napięcie wyjściowe bazy ładowania	22V
Prąd wyjściowy ładowania bazy	1A
Temperatura pracy	0°C ~ +40°C

Aplicatia Tuya Smart

Descarcati aplicatia **Tuya Smart** accesand Google Play sau App Store sau scanati codurile QR de mai jos:



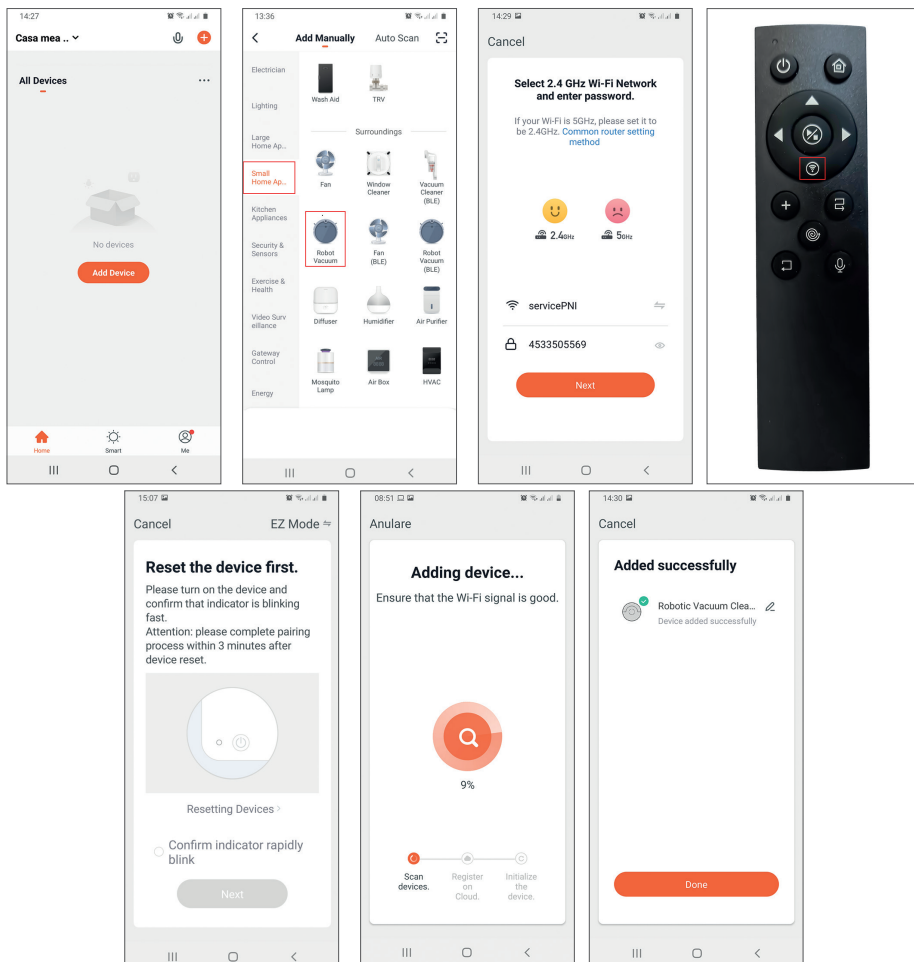
Android



iOS

Adaugare dispozitiv in aplicatia Tuya Smart

1. Deschideti aplicatia, creati-va cont si autentificati-va.
2. Adaugati dispozitivul dvs. apasand pictograma + din coltul dreapta sus al ecranului sau apasand butonul **Add device** (acest buton apare doar atunci cand nu aveti nici un dispozitiv adaugat in aplicatie).
3. Selectati din partea stanga a ecranului optiunea **Small Home Appliances**.
4. Din lista de dispozitive din partea dreapta a ecranului, selectati **Robot vacuum** 
5. Selectati reseaua WiFi la care doriti sa va conectati si adaugati parola retelei.
6. Porniti robotul aspirator si apasati lung pe telecomanda butonul WiFi , pana cand butonul CLEAN de pe robot incepe sa clipeasca.
7. Bifati in aplicatie optiunea **Confirm indicator rapidly blinks**.
8. Aplicatia va scana dispozitivele din raza sa.
9. Dupa ce va identifica dispozitivul dvs., veti primi confirmarea **Added successfully**.
10. Pentru a finaliza, faceti click pe butonul **Done**.

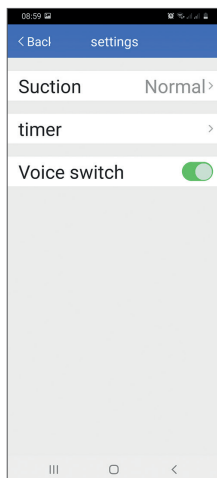
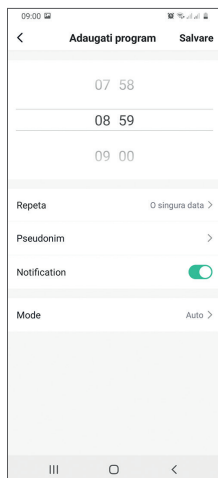
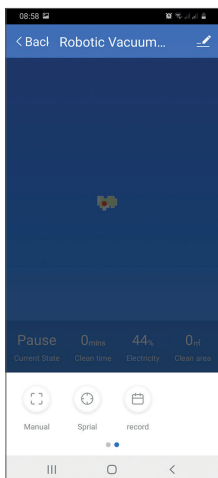
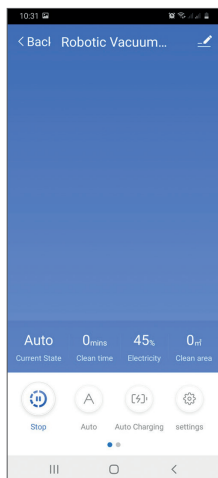


Control dispozitiv din aplicatie

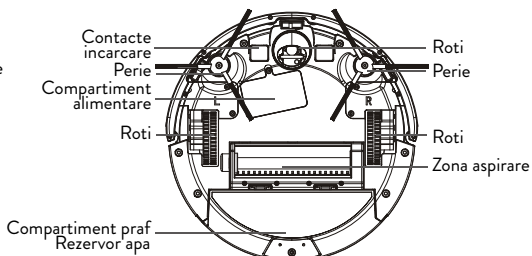
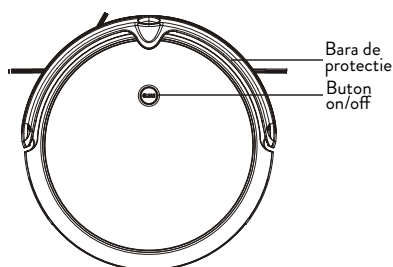
Selectati din lista de dispozitive adaugate in aplicatie robotul dvs. si alegeti comanda dorita:

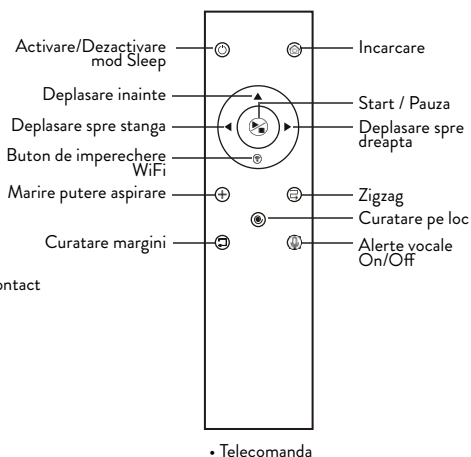
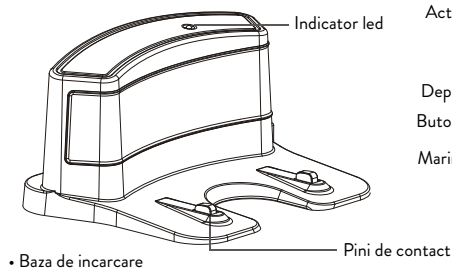
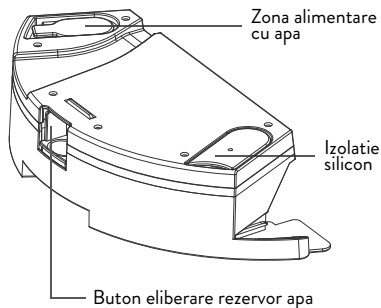
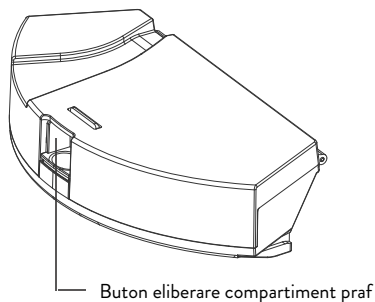
- **Start/Stop:** porniti/opriti robotul
- **Auto:** robotul va porni si se va opri in functie de programarea orara presetata
- **Auto Charging:** robotul se va indrepta spre baza de incarcare
- **Settings:**
 - » **Suction** - setati puterea de aspirare (maxim, normal)

- » **Timer** - adaugati unul sau mai multe programe de functionare (robotul va porni la ora si in ziua setata)
- » **Voice switch** - activati/dezactivati confirmarea vocala
- **Manual:** controlati manual robotul si directia acestuia de deplasare.
- **Spiral:** robotul porneste si executa o miscare circulara.
- **Record:** aici va fi afisat istoricul operatiunilor.



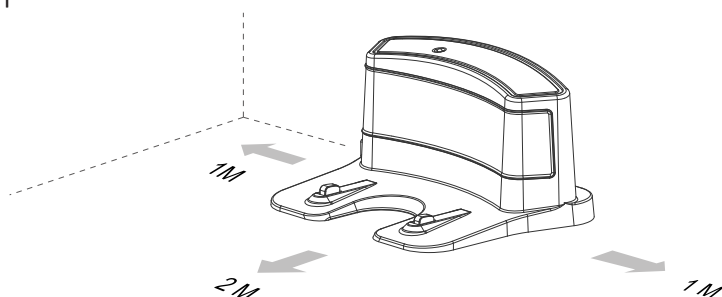
Descriere produs





Incarcarea dispozitivului

- Conectati adaptorul de alimentare 230V la baza de incarcare.
- Amplasati baza de incarcare pe podea lipita de perete. Lasati un spatiu liber de cel putin 2 metri in fata bazei de incarcare si de cel putin 1 metru de o parte si de alta a acesteia.



Metode de incarcare

1. **Incarcare directa:** conectati adaptorul de alimentare 230V direct la aspirator.
2. **Comanda incarcare din telecomanda:** apasati tasta  de pe telecomanda pentru a trimite aspiratorul catre baza de incarcare.
3. **Incarcare automata:** cand nivelul bateriei scade sub 20%, aspiratorul se va indrepta singur catre baza de incarcare.

Note:

- *Tineti baza de incarcare tot timpul alimentata la curent, altfel, aspiratorul nu o va putea gasi.*
- *Pentru a extinde durata de viata a bateriei, la prima folosire consumati bateria asa cum vine incarcata din fabrica. Dupa ce s-a descarcat, incarcati bateria cel putin 5 ore inainte de urmatoarea utilizare.*

Indicatorul LED CLEAN

- Baterie descarcata: LED rosu
- Incarcare in curs: LED-ul rosu clipeste
- Baterie complet incarcata: LED verde

Nota: daca robotul este oprit din butonul on/off (I/O) de pe partea laterala a robotului, indicatorul LED CLEAN va ramane stins indiferent de starea bateriei.

On/Pauza/Off

1. Puneti butonul on/off din partea laterala a robotului pe pozitia On (I). Robotul se va aprinde si va intra in modul standby. LED-ul CLEAN va deveni verde. Vetii auzi si confirmarea vocala "Welcome to use robot cleaner. I'm happy to serve you".
2. Apasati butonul CLEAN sau tasta on/off de pe telecomanda. Robotul va incepe sa functioneze. Vetii auzi confirmarea audio "Begin to clean".
3. Puneti in pauza robotul apasand din nou pe butonul CLEAN sau pe tasta  de pe telecomanda. Vetii auzi confirmarea vocala "Cleaning is suspended".
4. Daca nu folositi robotul o perioada de timp, acest va intra in modul Sleep. Daca bateria se va descarca sub nivelul 20%, veti primi o avertizare vocala. Va recomandam sa opriti robotul din butonul on/off (I/O) daca nu il folositi o perioada lunga de timp.

Modul Sleep

Cand robotul se afla in modul Sleep, LED-ul de pe butonul CLEAN este stins.

- Daca robotul nu este folosit timp de 60 de secunde, va intra in modul Sleep.
- Daca apasati scurt de doua ori tasta  de pe telecomanda, robotul va intra in modul Sleep.

Cand doriti sa curatati podeaua, asigurati-va ca robotul nu este in modul Sleep. Pentru a scoate robotul din Sleep, apasati butonul CLEAN de pe robot sau tasta  de pe telecomanda.

Utilizarea telecomenzii

Alimentati telecomanda cu 2 baterii AAA (nu sunt incluse).

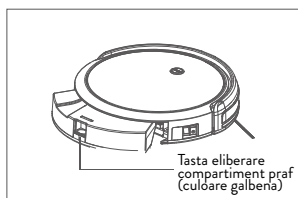
Mutati butonul on/off (I/O) de pe robot pe pozitia on (I).

1. Apasati tasta  (on/off). Robotul va iesi din modul Sleep si va intra in modul Standby. Apasati din nou tasta , robotul se va intoarce la modul Sleep.
2. Apasati tasta . Robotul se va indrepta catre baza de incarcare. LED-ul de pe butonul CLEAN clipeste.
3. Apasati tasta . Robotul incepe sa se deplaseze si sa aspire.
4. Apasati tastele , ,  pentru a deplasa robotul in cele trei directii.
5. Tasta  se foloseste doar pentru adaugarea robotului in aplicatia Tuya Smart. Cititi capitolul **Adaugare dispozitiv in aplicatia Tuya Smart** pentru mai multe detalii.
6. Apasati tasta  pentru marirea puterii de aspirare.
7. Apasati tasta . Robotul va executa miscari in zigzag cu raza de 1 metru. Aceasta metoda de curatare este recomandata pentru incaperi mici.
8. Apasati tasta . Robotul va executa miscari in forma de Z cu raza mica. Aceasta metoda de curatare este recomandata pentru incaperi cu mult praf si mizerie.
9. Apasati tasta . Robotul va curata de-a lungul marginilor incaperii.
10. Apasati tasta  pentru a activa/dezactiva alertele vocale.

Traseul de deplasare al robotului in timpul diferitelor metode de curatare

	Modul automat (implicit): Este modul de curatare cel mai des folosit. Robotul executa miscari automate si schimba directia cand intalneste un obstacol.
	Modul curatare locala. Tasta  Robotul se concentreaza pe curatarea in detaliu a unei zone restranse. Robotul executa o miscare in spirala.
	Modul de curatare in zigzag. Tasta  Robotul va executa miscari in forma de Z cu raza de 1 metru.
	Modul de curatare perimetrala. Tasta  Robotul va curata de-a lungul marginilor incaperii.
	Curatare programata: Programul de curatare se poate seta doar din aplicatia Tuya Smart. Modul de curatare implicit pentru curatarea programata este modul Auto.

Intretinerea dispozitivului



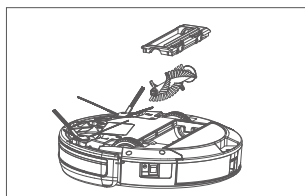
Curatarea compartimentului de praf

Apasati butonul galben pentru a scoate din robot compartimentul pentru praf.

Dupa ce ati scos compartimentul, apasati din nou butonul galben si trageți capacul compartimentului in sus.

Spalati cu apa filtrele si compartimentul. Uscati-le bine inainte de a le pune la loc.

Filtrele au o durata de viata de maxim 24 de luni. Va recomandam sa spalati filtrele dupa fiecare 15-30 de zile de utilizare.



Curatarea periilor

Intoarceti robotul cu rotile in sus.

Scoateti mai intai rama galbena, apoi trageți in sus de extremitatea periei pentru a scoate peria afara.

Curatati peria cu apa si puneti-o la loc dupa ce s-a uscat complet.

Atentionare: Nu folositi detergenti sau solventi pentru curatarea robotului si a componentelor acestuia.

Specificatii tehnice

Tensiunea de alimentare	14.8VDC
Putere nominala	30W
Frecventa WiFi	2.4GHz
Putere de transmisie	100mW
Nivel zgomot	55dB
Acumulator incorporat	Li-Ion 2500mAh
Durata de functionare (acumulator 100%)	120 - 150 minute
Suprafata recomandata	120 - 150 metri patrati
Tensiune de iesire baza de incarcare	22V
Curent de iesire baza de incarcare	1A
Temperatura de lucru	0°C ~ +40°C

EN:

EU Simplified Declaration of Conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that **Smart robot vacuum cleaner PNI SafeHome Cleaner PTV35** complies with the Directive EMC 2014/30/EU and RED 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:
<https://www.mypni.eu/products/7296/download/certifications>

BG:

Опростена декларация за съответствие на ЕС

SC ONLINESHOP SRL декларира, че **Интелигентна роботизирана прахосмукачка PNI SafeHome Cleaner PTV35** спазва директивата EMC 2014/30/EU и RED 2014/53/UE. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<https://www.mypni.eu/products/7296/download/certifications>

DE:

Vereinfachte EU- Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass das **Intelligenter Roboter-Staubsauger PNI SafeHome Cleaner PTV35** der Richtlinie EMC 2014/30/EU und RED 2014/53/UE entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse:
<https://www.mypni.eu/products/7296/download/certifications>

ES:

Declaración UE de conformidad simplificada

SC ONLINESHOP SRL declara que el **Robot aspirador inteligente PNI SafeHome Cleaner PTV35** cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU y la Directiva RED 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<https://www.mypni.eu/products/7296/download/certifications>

FR

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

SC ONLINESHOP SRL déclare que **Aspirateur robot intelligent PNI SafeHome Cleaner PTV35** est conforme à la directive EMC 2014/30/EU et RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:
<https://www.mypni.eu/products/7296/download/certifications>

HU:

Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **Intelligens robotporszívó PNI SafeHome Cleaner PTV35** megfelel az EMC 2014/30/EU és RED 2014/53/UE irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:
<https://www.mypni.eu/products/7296/download/certifications>

IT:

Dichiarazione UE di conformità semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il **Robot aspirapolvere intelligente PNI SafeHome Cleaner PTV35** è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE e alla direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/7296/download/certifications>

NL:

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

SC ONLINESHOP SRL verklaart dat **Intelligente robotstofzuiger PNI SafeHome Cleaner PTV35** voldoet aan de richtlijn EMC 2014/30/EU en RED 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.mypni.eu/products/7296/download/certifications>

PL:

Uproszczona deklaracja zgodności UE

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że **Inteligentny robot odkurzający PNI SafeHome Cleaner PTV35** jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/EU i RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/7296/download/certifications>

RO:

Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Robot aspirator inteligent PNI SafeHome Cleaner PTV35** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU si Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/7296/download/certifications>

